

A E N O

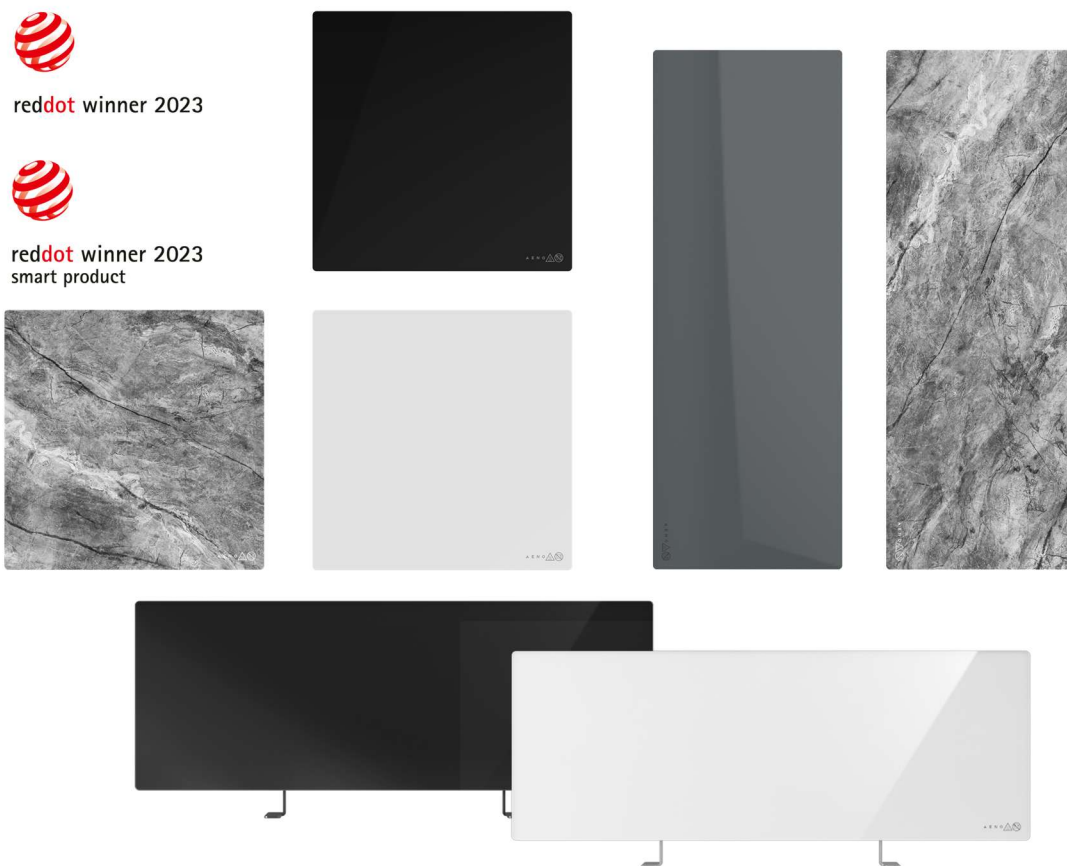
S E A S O N A L



reddot winner 2023



reddot winner 2023
smart product



Installasjons- og brukerveiledning

til AENO™ premium smart miljøvennlig varmeovn

modeller: AGH0001S (-IT, -CH, -UK, -SA), AGH0002S (-IT, -CH, -UK, -SA)

til AENO™ premium smart miljøvennlig varmeovn (LED)

modeller: AGH0003S (-IT, -CH, -UK, -SA), AGH0004S (-IT, -CH, -UK, -SA),
AGH0005S (-IT, -CH, -UK, -SA), AGH0006S (-IT, -CH, -UK, -SA)

til AENO™ premium smart miljøvennlig veggvarmeovn (Quadro)

modeller: AGH0011S (-IT, -CH, -UK, -SA), AGH0012S (-IT, -CH, -UK, -SA),
AGH0013S (-IT, -CH, -UK, -SA)

(inkludert de ovennevnte modellene med endelsen «-A»)

Innledning

AENO™-varmeovnen er beregnet for oppvarming av boliger og kontorlokaler.

Denne veiledningen inneholder en detaljert beskrivelse av enheten og dens komponenter, samt instruksjoner for installasjon, bruk og vedlikehold.

Opphavsrett

Opphavsrett © ASBISC Enterprises PLC. Alle rettigheter forbeholdt.

Varemerket AENO tilhører ASBIS GROUP OF COMPANIES (heretter kalt ASBISC, produsenten).

Alle nevnte varemerker og navn, samt logoer og andre symboler som er nevnt i dette dokumentet, er eid av deres respektive eiere ¹.

Materialene som presenteres under varemerket AENO og som finnes i denne veiledningen, er beskyttet i henhold til internasjonal og lokal lovgivning, inkludert lover om opphavsrett og tilknyttede rettigheter.

Eventuelle mulige omtaler av andre selskapers navn, varemerker og utstyr i dette dokumentet er kun gitt for forklarings- og beskrivelsesformål for enhetens funksjon og krenker ikke noens immaterielle rettigheter.

Enhver reproduksjon, kopiering, publisering, videre distribusjon eller offentlig visning av materialene i dette dokumentet (helt eller delvis) er kun tillatt etter å ha mottatt tilsvarende skriftlig tillatelse fra rettighetshaveren.

Enhver uautorisert bruk av materialene i denne veiledningen kan føre til sivil ansvar og strafferettslig forfølgelse av overtreidere i henhold til gjeldende lovgivning.

¹ Google Play og Google Home er registrerte varemerker for Google LLC.; App Store, Siri er registrerte varemerker for Apple Inc.; Amazon Alexa, Amazon er registrerte varemerker for Amazon Technologies, Inc.

Ansvar og teknisk støtte

Dette dokumentet er utarbeidet i samsvar med alle nødvendige lovkrav og inneholder detaljert, fullstendig og forståelig informasjon om bruk og vedlikehold av enheten. Informasjonen er oppdatert per datoen angitt i dokumentet. Streng overholdelse av instruksjonene i dette dokumentet er en grunnleggende betingelse for riktig, pålitelig og sikker bruk av enheten.

Denne veiledningen, samt den korte brukerveiledningen, er en integrert del av enheten og skal alltid være tilgjengelig for brukeren som referansedokumentasjon.

ASBISC forbeholder seg retten til å modifisere enheten og gjøre endringer i dette dokumentet uten forhåndsvarsel til brukerne, og påtar seg ikke ansvar for mulige negative konsekvenser som oppstår på grunn av bruk av en utdatert versjon av dokumentet, eller for noen mulige tekniske og typografiske feil eller utelatelser, eller for tilfeldig eller indirekte skade som kan oppstå som følge av overføring av dette dokumentet til tredjeparter eller feil bruk av enheten.

Ved uoverensstemmelser i språkversjonene av dokumentet har den russiskspråklige versjonen av denne veiledningen forrang.

ASBISC gir ingen garantier med hensyn til materialet som presenteres i dette dokumentet, inkludert, men ikke begrenset til, enhetens salgbare tilstand og egnethet for en bestemt bruksmåte.

For alle tekniske spørsmål, kontakt den lokale representanten for ASBISC eller teknisk støtteavdeling via tilbakemeldingsskjemaet på nettsiden **aeno.com/service-and-warranty**. De vanligste problemene er beskrevet i avsnitt 9 «Feilsøking» i dette dokumentet.

Den nyeste versjonen av denne veiledningen kan lastes ned fra nettsiden **aeno.com/documents**.

Informasjon om brukere, inkludert deres personopplysninger, er beskyttet mot uautorisert tilgang og utlevering i samsvar med GDPR-kravene ¹. Du kan lese personvernerklæringen på nettsiden **aeno.com/privacy-policy**.

¹ Se avsnitt 10 «Ordliste».

Samsvar med standarder

Denne enheten overholder gjeldende sikkerhetskrav.



Enheten har CE-sertifisering og oppfyller kravene i følgende lovgivning i Den europeiske union:

- Direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet;
- Direktiv 2014/35/EU om lavspenningsutstyr;
- Direktiv 2014/53/EU om radioutstyr;
- Direktiv 2009/125/EU om miljøvennlig design;
- Direktiv 2011/65/EU og 2015/863 om begrensning av bruk av farlige stoffer (RoHS) i elektronisk og elektrisk utstyr.

Testet av TÜV NORD i samsvar med direktiv 2014/35/EU.



Enheten oppfyller kravene til ECAS-merking (Emirates Conformity Assessment Scheme) for salg av enheten i De forente arabiske emirater.



Enheten oppfyller kravene til UKCA-merking for salg av enheten i Storbritannia.

Enheten oppfyller kravene i den eurasiske økonomiske unions tekniske forskrifter:

- TR CU 020/2011 «Elektromagnetisk kompatibilitet for tekniske midler»;
- TR EAEU 037/2016 «Om begrensning av bruk av farlige stoffer i elektriske og radioelektroniske produkter»;
- TR CU 004/2011 «Om sikkerhet for lavspenningsutstyr».



Enheten oppfyller kravene i følgende tekniske forskrifter i Ukraina.



Dette symbolet betyr at ved avhending av enheten, dens batterier og akkumulatorer, samt dens elektriske og elektroniske tilbehør, må du følge reglene for håndtering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) ¹ og reglene for håndtering av batteri- og akkumulatoravfall.

¹ Se avsnitt 10 «Ordliste».

Forskrifter krever at dette utstyret skal avhendes separat ved slutten av levetiden. Kast ikke enheten, batteriene og akkumulatorene, eller de elektriske og elektroniske tilbehørene sammen med usortert husholdningsavfall, da dette skader miljøet.

For å beskytte miljøet og menneskers helse, skal brukt elektrisk og elektronisk utstyr avhendes i henhold til godkjente instruksjoner for sikker avhending.

Forenklet samsvarserklæring

ASBISC erklærer herved at enheten beskrevet i dette dokumentet oppfyller direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende adresse:

AGH0001S, AGH0002S	aeno.com/documents/gh1s-gh2s
AGH0003S, AGH0004S, AGH0005S, AGH0006S, AGH0011S, AGH0012S, AGH0013S	aeno.com/documents/gh3s-gh13s

	AE	AT	BA	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	FI
	FR	GB	GR	HR	HU	IE	IT	KZ	LT	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	RS	SA	SE	SI	SK	TR	UA	ZA

Begrensninger og advarsler

Før du begynner å bruke enheten, må du lese informasjonen i denne delen av dokumentet nøye. Oppbevar dette dokumentet for fremtidig bruk.

ADVARSEL!

Advarsler, forholdsregler og instruksjoner i dette dokumentet beskriver ikke alle mulige farlige situasjoner. Bruk sunn fornuft når du bruker enheten.

ADVARSEL!

Uforsiktig håndtering av enheten, samt manglende overholdelse av bruksreglene beskrevet i denne veiledningen, kan føre til skader, brann og/eller skade på eiendom, samt ugyldiggjøring av garantien.

Enheden må kun brukes i husholdningsmiljøer og til det tiltenkte formålet, i samsvar med beskrivelsen i dette dokumentet. Det er forbudt å bruke enheten til industrielle formål.

Advarselssymboler og ikoner



Varm overflate! Fare for forbrenning ved kontakt med oppvarmingsflaten! Ikke berør varmepanelen før den er helt avkjølt! **Ikke la strømledningen komme i kontakt med varmepanelen!**



Ikke dekk til varmeovnen, ikke tørk klær eller andre ting på den for å unngå overoppheting av enheten og brannfare!



Enheden er kun beregnet for innendørs bruk.

IP44

Beskyttelsesgrad for enhetens kropp, som gir beskyttelse mot inntrengning av faste partikler større enn 1 mm, samt dråper og sprut som faller i enhver vinkel.



Generelt advarselssymbol.



Enheden tilhører klasse II for beskyttelse mot elektrisk støt (dobbel isolasjon).



Ikke demonter enheten eller forsøk å reparere den selv. Dette kan føre til elektrisk støt eller andre skader, og vil ugyldiggjøre produsentens garanti.



Ikke utsett emballasjen og enheten for væsker.



Fravær av bevegelige deler i enhetens design hindrer støvdannelse.



Enheten kan bli skadet eller ødelagt ved uforsiktig håndtering.



Oppbevar emballasjen og enheten beskyttet mot fuktighet.



Materialene som enheten er laget av, inneholder ingen giftige stoffer.



Enheten er utstyrt med funksjon for å opprettholde innstilt temperatur.



Enheten er sertifisert i samsvar med standardene som gjelder i landene der den selges.



Innovativ utvikling.

Regler for sikker plassering av enheten

ADVARSEL!

Ikke installer varmeovnen rett under eller over stikkontakten.

ADVARSEL!

Ikke installer varmeovnen på teppe eller varme gulv.

1. **Enheten må installeres strengt i samsvar med monteringsinstruksjonene i dette dokumentet.**
2. Hvis enheten har blitt transportert og/eller lagret ved lave temperaturer, la den stå i 2 timer ved romtemperatur før bruk.
3. Enheten er kun beregnet for innendørs bruk. Det er forbudt å bruke enheten utendørs.
4. Ikke plasser enheten i eksplosjonsfarlige, brennbare, kommersielle, industrielle eller landbruksmessige områder, eller i støvete miljøer eller forhold som fremmer korrosjon av materialene.
5. Ikke plasser enheten i rom med høyt støynivå og høyfrekvente forstyrrelser.
6. Installer enheten kun på en jevn, stabil vertikal eller horisontal overflate.
7. Kroker og plugger som følger med i leveringssettet, er beregnet for montering av enheten kun på armert betongoverflate. Ved montering på en annen type overflate, velg passende festemidler som passer både til overflaten og til en enhet som veier mer enn 10 kg.

ADVARSEL!

Produsenten påtar seg ikke ansvar for mulig skade som oppstår på grunn av bruk av uegnet festemidler.

8. Det er forbudt å bøye enheten eller på annen måte bruke kraft for å montere den.
9. Ikke installer enheten på steder som er tilgjengelige for barn og kjæledyr.
10. Plasser varmeovnen minst 1 meter unna tekstiler, møbler, pyntegjenstander og andre brennbare materialer.
11. Ikke plasser enheten nær badekar, dusj eller andre vannkilder.
12. Ikke dekk strømledningen med teppe eller andre belegg, og ikke legg den under møbler eller apparater eller på steder der man kan snuble over den.

Regler for sikker bruk

ADVARSEL!

Varm overflate. Fare for forbrenning ved kontakt med oppvarmingsflaten. Ikke berør varmepanelen før den er helt avkjølt! **Ikke la strømledningen komme i kontakt med varmepanelen!**

ADVARSEL!

Ikke dekk til varmeovnen, ikke tørk klær eller andre ting på den for å unngå overoppheting og brannfare!

ADVARSEL!

Ikke bruk enheten hvis glassplaten er skadet, har fliser og/eller sprekker, eller hvis det er spor av skade på andre konstruksjonselementer i enheten. Ikke bruk enheten etter at den har falt.

1. **Enheten må kun brukes i samsvar med reglene beskrevet i denne veiledningen.**
2. Enheten samt **AENO**-appen er ikke beregnet for bruk av barn eller personer med begrensede fysiske, mentale eller intellektuelle evner uten tilstrekkelig erfaring eller kunnskap, med mindre de er under tilsyn av en ansvarlig person.
3. Ikke bruk enheten i rom med personer som ikke kan forlate det på egen hånd, eller som ikke er under konstant tilsyn av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
4. Ikke la barn leke med enheten og dens komponenter.
5. Sørg for at stikken på enhetens strømledning sitter godt i stikkontakten når enheten kobles til strømnettet.
6. Sørg for at strømledningen ikke er vridd, bøyd, presset mot noe, eller kommer i kontakt med varme, skarpe gjenstander eller varmekilder.
7. Sørg for en rask og uhindret måte å koble enheten fra strømnettet på.
8. Ikke bruk skjøteledning for å koble enheten til strømnettet – tilkobling av enheten til samme stikkontakt sammen med andre elektriske apparater kan føre til overbelastning av strømnettet og brann.

9. Før du kobler til enheten, sørg for at nominell spenning og frekvens som er angitt i de tekniske spesifikasjonene, samsvarer med strømnnettets parametere.
10. Bruk varmeovnen på minst 1,5 meters avstand fra mennesker og dyr.
11. Berør enheten kun med tørre hender.
12. Ikke flytt enheten mens den er på eller varm.
13. Ikke la enheten være koblet til strømforsyningen uten tilsyn.
14. Koble enheten fra strømnettet hvis den ikke brukes over lengre tid.
15. Ikke slipp eller kast enheten.
16. Ikke utsett enheten for direkte sollys eller temperaturer utenfor de tillatte verdiene som er angitt i dette dokumentet for bruk og lagring.
17. Ikke utsett enheten for fuktighet, oljer, kjemiske og organiske væsker, samt vibrasjoner.
18. Koble enheten fra strømnettet etter bruk, før lagring og rengjøring.
19. Koble enheten fra strømledningen ved å holde i stikken, ikke i strømledningen.
20. Ikke la støv samle seg på varmepanelen. Ikke bruk kjemiske eller aggressive rengjøringsmidler, slipende pastaer, midler som inneholder syrer og løsemidler, eller metallsvamper til å rengjøre enheten.
21. Ikke senk enheten, strømslikken eller strømledningen ned i vann eller andre væsker.
22. Flytt enheten kun ved brakettene.
23. For å erstatte en skadet strømlledning, kontakt produsenten, et autorisert servicesenter eller en spesialist med tilsvarende kvalifikasjoner for å unngå farlige situasjoner.
24. Ikke demonter enheten eller forsøk å reparere den selv.

ADVARSEL!

Hvis enheten er skadet som følge av fall, ugyldiggjør dette produsentens garanti.

ADVARSEL!

Produsenten påtar seg ikke ansvar for noen skade som oppstår på grunn av manglende overholdelse av anbefalingene i dette dokumentet.

Hvis du har spørsmål eller problemer med å bruke AENO™-enheten, før du returnerer den til butikken, kontakt støttetjenesten via e-post **support@aeno.com** eller via tilbakemeldingsskjemaet eller online-chatten på nettsiden **aeno.com/service-and-warranty**.

Innhold

Innledning	3
Opphavsrett.....	3
Ansvar og teknisk støtte	4
Samsvar med standarder	5
Forenklet samsvarserklæring	6
Begrensninger og advarsler.....	7
Advarselssymboler og ikoner.....	7
Regler for sikker plassering av enheten.....	8
Regler for sikker bruk	9
Figurer og tabeller	13
1 Generell beskrivelse og egenskaper.....	15
1.1 Enhetens formål	15
1.2 Enhetens utseende (AGH0001S, AGH0002S)	16
1.2.1 Enhetslementer (AGH0001S, AGH0002S)	17
1.3 Utseende på enheten (AGH0003S–AGH0006S).....	18
1.3.1 Enhetslementer (AGH0003S–AGH0006S)	19
1.4 Utseende på enheten (AGH0011S–AGH0013S)	20
1.4.1 Enhetslementer (AGH0011S–AGH0013S).....	22
1.5 Funksjoner for knapper og indikasjon	23
1.6 Teknologisk åpning.....	25
1.7 Typer støpsler og stikkontakter	25
1.8 Tekniske spesifikasjoner	26
1.9 Teknologier som brukes for romoppvarming	28
1.10 Leveringssett.....	29
1.10.1 Leveringssett (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)	29
1.10.2 Leveringssett (AGH0011S–AGH0013S)	31
1.11 Emballasje og merking.....	33
1.11.1 Merking av emballasje som indikerer mulighet for resirkulering	33
1.11.2 Bestemmelse av produksjonsdato for enheten	34
1.11.3 Dekoding av enhetsmodellen	35
2 Utpacking, installasjon og forberedelse av enheten til bruk.....	36

2.1	Installasjon av enheten (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)	36
2.1.1	Installasjon på ben	37
2.1.2	Veggmontering	39
2.2	Installasjon av enheten (AGH0011S–AGH0013S)	43
2.3	Takmontering	47
2.4	Skjult montering	48
2.5	Forberedelse av enheten til bruk	48
3	Manuell styring	49
3.1	Valg av oppvarmingstype	49
3.2	Manuell styring (AGH0001S, AGH0002S)	49
3.3	Manuell styring (AGH0003S–AGH0006S, AGH0011S–AGH0013S)	50
4	Fjernstyring via mobilappen og stemmeassistenter	51
4.1	Installasjon av appen	51
4.1.1	Registrering av en ny konto	52
4.1.2	Innlogging på eksisterende konto	54
4.2	Tilkobling av varmeovnen til mobilappen	54
4.2.1	Tilkobling i automatisk søkemode	55
4.2.2	Tilkobling i manuell modus	56
4.3	Styring av enheten	58
4.3.1	Valg av oppvarmingstype	58
4.3.2	Timeplan	59
4.3.3	Timer	60
4.3.4	Statistikk	60
4.3.5	Grunnleggende innstillinger	61
4.3.6	Tilleggsinnstillinger	63
4.4	Scenarier og automatiseringer	67
4.4.1	Opprette og starte automatisering	67
4.4.2	Scenarier	69
4.5	Styring via stemmeassistenter	70
4.5.1	Google Assistant	70
4.5.2	Amazon Alexa	70
4.5.3	Siri	71

5 Vedlikehold og reparasjon	72
6 Garantiforpliktelser	73
6.1 Servicesentre for AENO™	73
6.2 Prosedyre for garantiservice.....	73
6.3 Ansvarsbegrensning.....	74
7 Lagring, transport og avhending	76
8 Annen informasjon	78
9 Feilsøking	80
10 Ordliste	82

Figurer og tabeller

Figur 1 – Utseende på enheten (AGH0001S, AGH0002S).....	16
Figur 2 – Enhetselementer (AGH0001S, AGH0002S)	17
Figur 3 – Utseende på enheten (AGH0003S–AGH0006S).....	19
Figur 4 – Enhetselementer (AGH0003S–AGH0006S)	19
Figur 5 – Utseende på enheten (AGH0011S–AGH0013S).....	21
Figur 6 – Enhetselementer (AGH0011S–AGH0013S).....	22
Figur 7 – Leveringssett (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)	30
Figur 8 – Leveringssett (AGH0011S–AGH0013S)	32
Figur 9 – Eksempler på plassering av varmeovnen (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)	37
Figur 10 – Orientering av ben.....	38
Figur 11 – Festing av ben	38
Figur 12 – Horisontal orientering av varmeovnen (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)	39
Figur 13 – Vertikal orientering av varmeovnen (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S).....	40
Figur 14 – Festing av braketter (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S).....	40
Figur 15 – Merking av hull på veggen (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S).....	41
Figur 16 – Installasjon av plugger og kroker.....	41
Figur 17 – Installasjon på kroker (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)	42

Figur 18 – Eksempler på plassering av varmeovnen (AGH0011S–AGH0013S)	43
Figur 19 – Orientering av braketter (AGH0011S–AGH0013S)	44
Figur 20 – Festing av braketter (AGH0011S–AGH0013S)	44
Figur 21 – Merking av hull på veggen (AGH0011S–AGH0013S)	45
Figur 22 – Installasjon av plugger og kroker	45
Figur 23 – Installasjon på kroker (AGH0011S–AGH0013S)	46
Tabell 1 – Funksjoner for av/på-knappen (alle modeller)	23
Tabell 2 – LED-indikasjon for av/på-knappen (alle modeller)	23
Tabell 3 – Funksjon for «SMART»-knappen, økning og senking av temperatur (unntatt AGH0001S, AGH0002S)	24
Tabell 4 – Tekniske spesifikasjoner	26
Tabell 5 – Typiske problemer og løsninger	80

1 Generell beskrivelse og egenskaper

1.1 Enhetens formål

AENO™-varmeovnen er en elektrisk varmeeenhet med kombinert varmeutslipp, beregnet for tilleggs- og lokal oppvarming av boliger og kontorlokaler.

Hovedfordelene med AENO™-varmeovnen:

- tilkobling via Wi-Fi (2,4 GHz);
- system for kombinert varmeutslipp ¹:
 - infrarød oppvarming – 75 %;
 - konveksjonsoppvarming – 25 %;
- lavt energiforbruk;
- kontinuerlig oppvarming og automatisk vedlikehold av innstilt temperatur i rommet;
- regulering av temperaturen på varmepanelen;
- elektronisk termostat og vippesensor;
- manuell og fjernstyring (via mobilappen og stemmeassistenter);
- mulighet for å sette opp arbeidsplan og avstenging;
- kontroll av energiforbruk og effekt;
- barnesikringsfunksjon med blokkering av manuell styring;
- stille drift;
- varmeoverflate av herdet glass;
- bruk av ikke-giftige materialer i produksjonen;
- vinner av Red Dot Design Award ² (AGH0001S, AGH0002S) i kategoriene «Oppvarmings- og klimaanleggsteknologi» og «Smart produkt».

Heretter i teksten betyr enhver omtale av modellene **AGH0001S, AGH0002S** alle konfigurasjoner av disse modellene, **AGH0003S–AGH0006S** – alle konfigurasjoner av disse modellene, og **AGH0011S–AGH0013S** – alle konfigurasjoner av disse modellene.

¹ Se underavsnitt 1.9 for mer informasjon.

² Se avsnitt 10 «Ordliste».

1.2 Enhetens utseende (AGH0001S, AGH0002S)



1(a) – Frontvisning (AGH0001S)



1(b) – Bakside (AGH0001S)



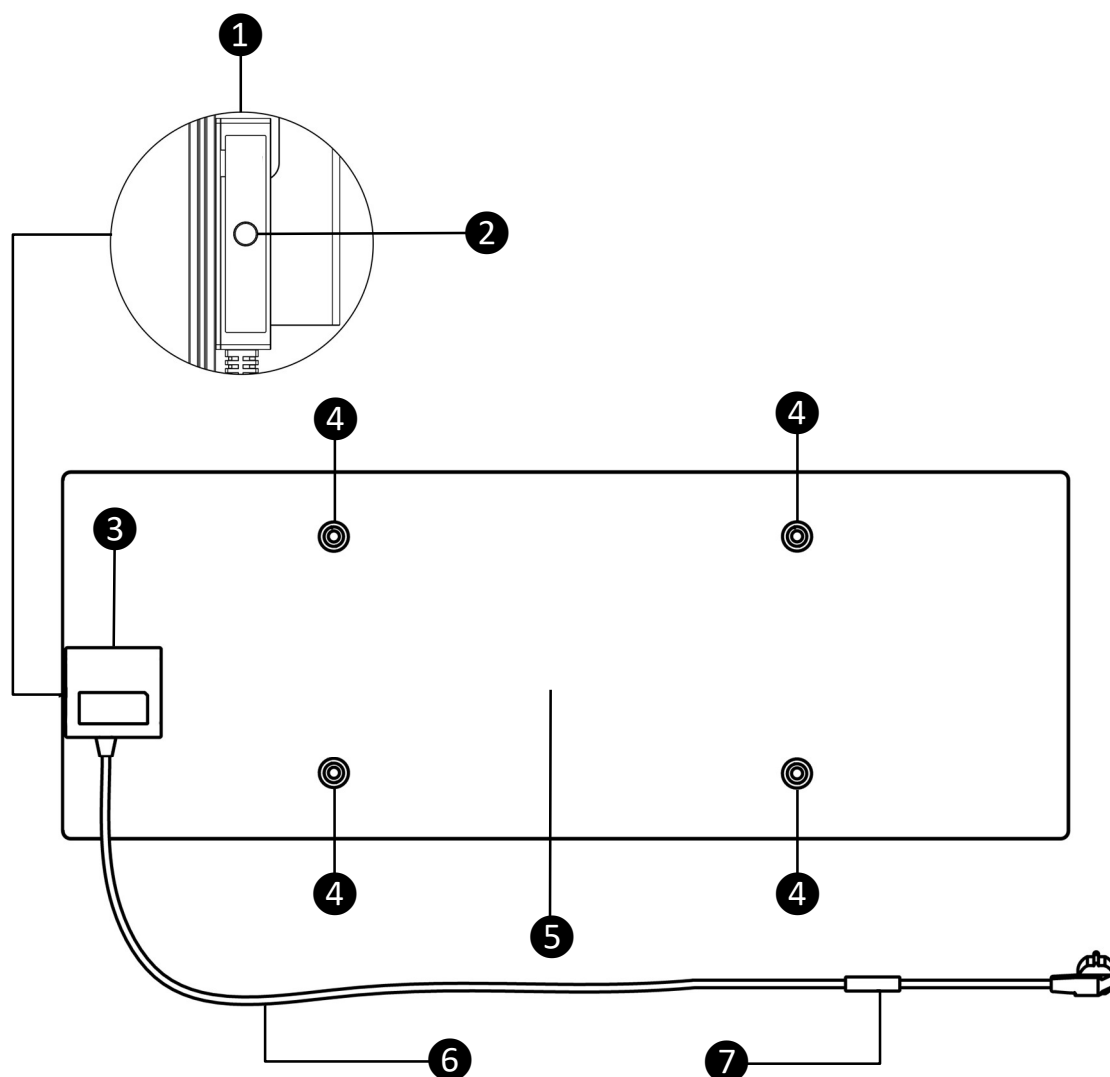
2(a) – Forside (AGH0002S)



2(b) – Bakside (AGH0002S)

Figur 1 – Utseende på enheten (AGH0001S, AGH0002S)

1.2.1 Enhetselementer (AGH0001S, AGH0002S)



Figur 2 – Enhetselementer (AGH0001S, AGH0002S)

Enhetselementer (se figuren ovenfor):

- 1 – kontrollpanel;
- 2 – av/på-knapp;
- 3 – kontrollenhet;
- 4 – hull for festebolter til montering av ben eller braketter;
- 5 – varmepanel;
- 6 – strømledning;
- 7 – temperatursensor.

1.3 Utseende på enheten (AGH0003S–AGH0006S)



1(a) – Forside (AGH0003S)



1(b) – Bakside (AGH0003S)



2(a) – Forside (AGH0004S)



2(b) – Bakside (AGH0004S)



3(a) – Forside (AGH0005S)



3(b) – Bakside (AGH0005S)



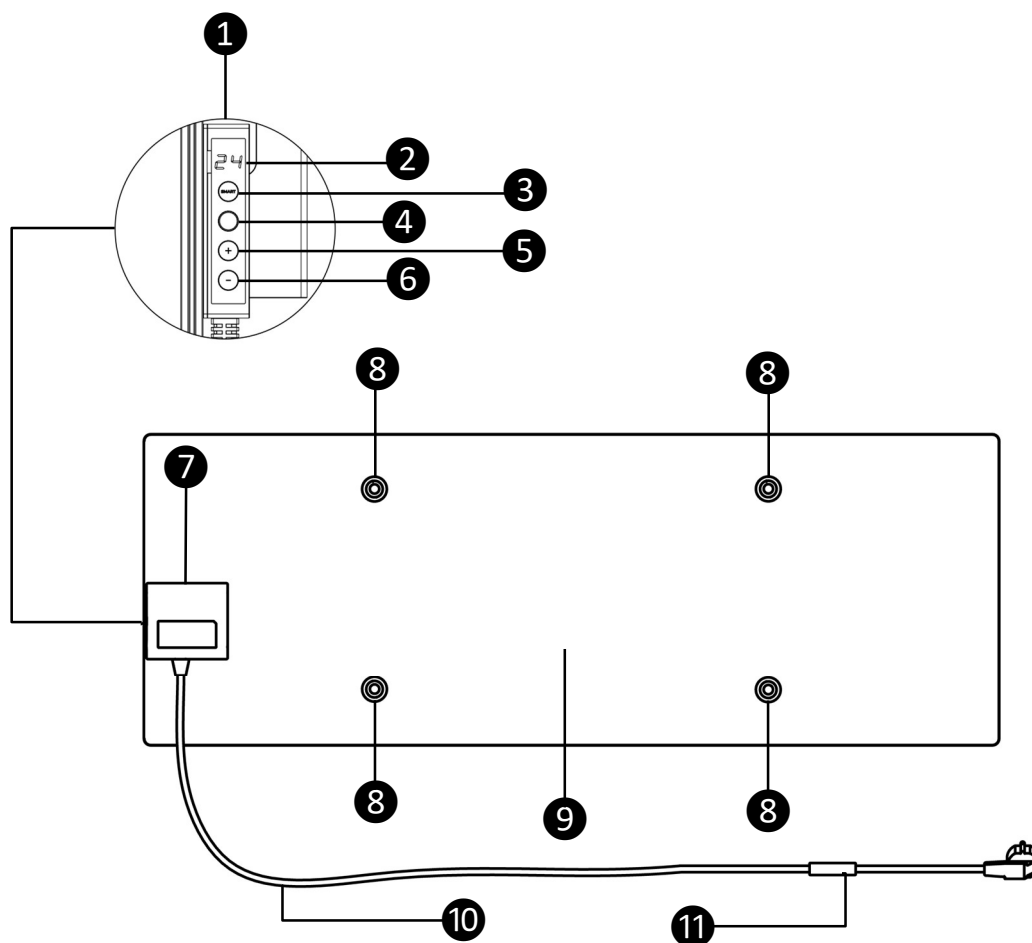
4(a) – Forside (AGH0006S)



4(b) – Bakside (AGH0006S)

Figur 3 – Utseende på enheten (AGH0003S–AGH0006S)

1.3.1 Enhetselementer (AGH0003S–AGH0006S)

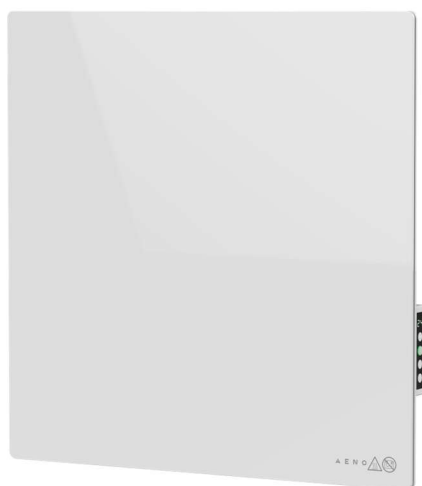


Figur 4 – Enhetselementer (AGH0003S–AGH0006S)

Enhetslementer (se figuren ovenfor):

- 1 – kontrollpanel;
- 2 – LED-skjerm;
- 3 – «SMART»-knapp;
- 4 – av/på-knapp;
- 5 – temperaturøkningknapp;
- 6 – temperatursenkningknapp;
- 7 – kontrollenhet;
- 8 – hull for festebolter til montering av ben eller braketter;
- 9 – varmepanel;
- 10 – strømledning;
- 11 – temperatursensor.

1.4 Utseende på enheten (AGH0011S–AGH0013S)



1(a) – Forside (AGH0011S)



1(b) – Bakside (AGH0011S)



2(a) – Forside (AGH0012S)



2(b) – Bakside (AGH0012S)



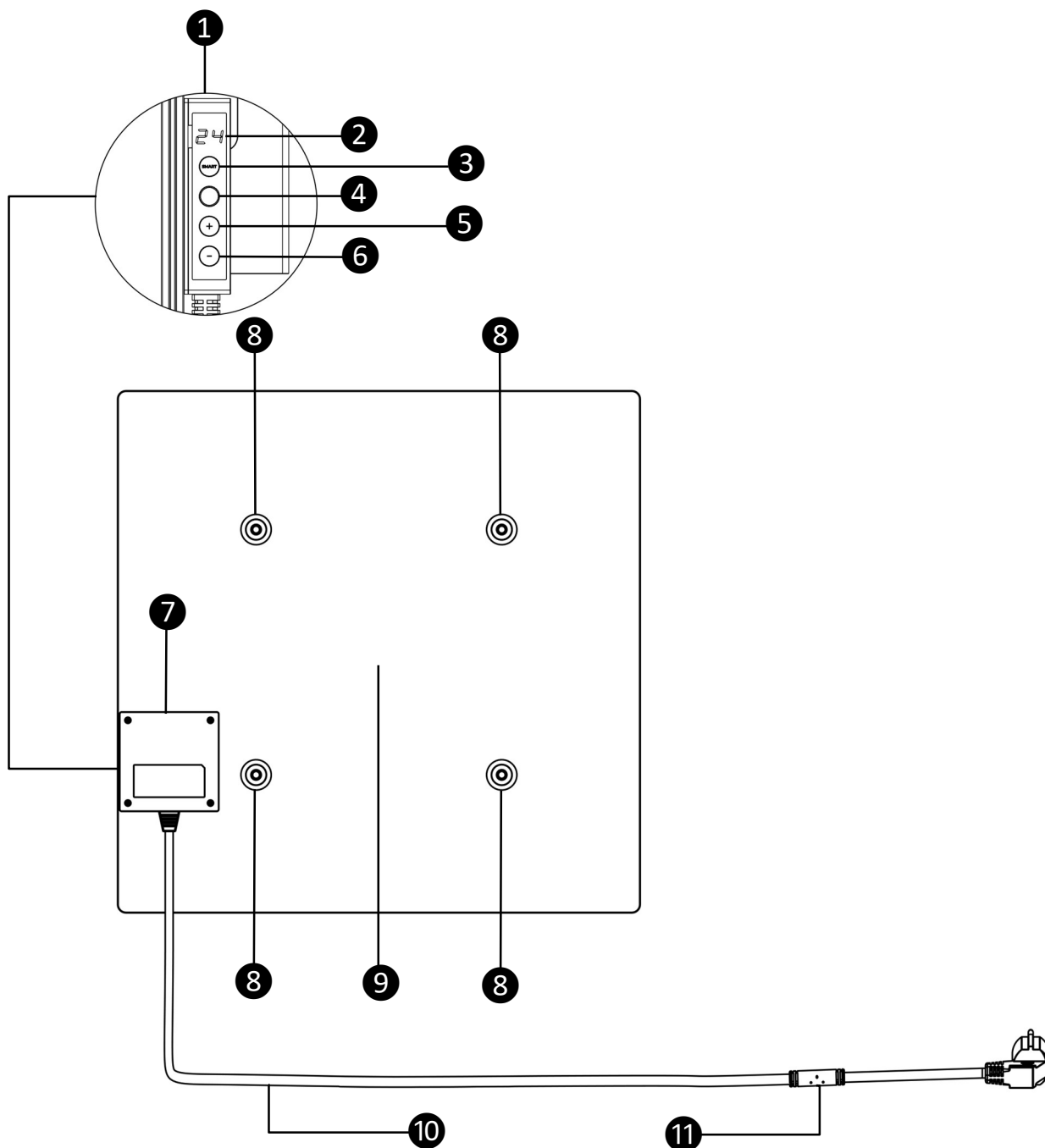
3(a) – Forside (AGH0013S)



3(b) – Bakside (AGH0013S)

Figur 5 – Utseende på enheten (AGH0011S–AGH0013S)

1.4.1 Enhetselementer (AGH0011S–AGH0013S)



Figur 6 – Enhetselementer (AGH0011S–AGH0013S)

Enhetselementer (se figuren ovenfor):

- 1 – kontrollpanel;
- 2 – LED-skjerm;

- 3 – «SMART»-knapp;
- 4 – av/på-knapp;
- 5 – temperaturøkingsknapp;
- 6 – temperatursenkingsknapp;
- 7 – kontrollenhet;
- 8 – hull for festebolter til montering av veggbraketter;
- 9 – varmepanel;
- 10 – strømledning;
- 11 – temperatursensor.

1.5 Funksjoner for knapper og indikasjon

MERK

Modellene AGH0001S, AGH0002S er kun utstyrt med av/på-knapp. Styring av oppvarming i «SMART»-modus og temperaturveksling er kun tilgjengelig via **AENO**-appen.

Tabell 1 – Funksjoner for av/på-knappen (alle modeller)

Handling	Funksjon
Trykk én gang	Slå enheten på/av
Trykk og hold i minst 4 sekunder	Gå til manuell paringsmodus via Wi-Fi
Trykk og hold i minst 10 sekunder	Tilbakestill enheten til fabrikkinnstillinger
Trykk 5 ganger i løpet av 4 sekunder	Manuell deaktivering av barnesikringsfunksjonen

Tabell 2 – LED-indikasjon for av/på-knappen (alle modeller)

Farge	Status	Beskrivelse
Lyseblå	Lyser kontinuerlig	Enheden er koblet til strømnettet, aktivert i AENO -appen, men ikke slått på
	Blinker ¹	Enheden er koblet til strømnettet, men ikke aktivert i AENO -appen og ikke slått på

¹ Blinkende – indikatoren lyser i 3 s, deretter slukket i 0,3 s.

Farge	Status	Beskrivelse
Grønn	Lyser	Enheden er koblet til strømnettet, aktivert i AENO -appen og slått på
	Blinker	Enheden er koblet til strømnettet, slått på, men ikke aktivert i AENO -appen
Fiolett	Blinker raskt ¹	Enheden er i manuell paringsmodus via Wi-Fi
Rød	Blinker ²	Enheden har falt (feil posisjon på enheten); overbelastning av strøm, overoppheting av enheten
	Blinker raskt	Proessen med å tilbakestille enhetens innstillinger til fabrikk er startet
Gul	Lyser	Enheden er koblet til strømnettet og fungerer i «SMART»-modus
	Lyser ikke	Enheden er ikke koblet til strømnettet; det er ingen spenning i strømnettet

Tabell 3 – Funksjon for «SMART»-knappen, økning og senking av temperatur (unntatt AGH0001S, AGH0002S)

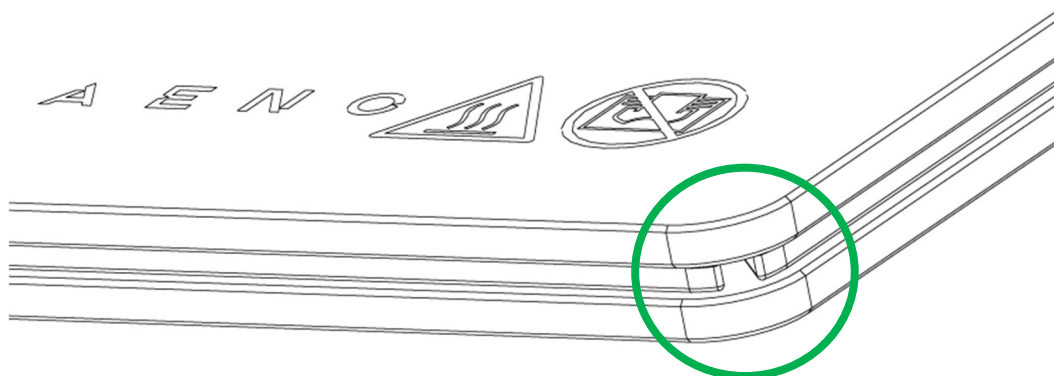
Knapp	Handling	Funksjon
«SMART»-knapp	Trykk én gang	Slå på/av oppvarming i «SMART»-modus
Temperaturøkningssknapp		Øk ønsket romtemperatur med 1 °C / 1 °F
Temperatursenkningssknapp		Senk ønsket romtemperatur med 1 °C / 1 °F

¹ Rask blinking – indikatoren lyser i 0,1 s, deretter slukket i 0,1 s.

² Blinking – indikatoren lyser i 0,5 s, deretter slukket i 0,5 s.

1.6 Teknologisk åpning

Den teknologiske åpningen i varmeovnens kropp sikrer luftsirkulasjon og er ikke en defekt på enheten. Plasseringen kan variere avhenger av varmeovnmodellen.

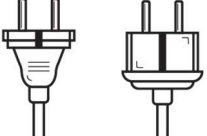
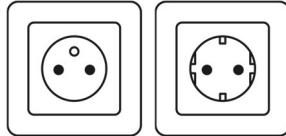
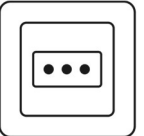
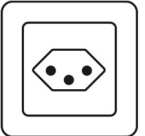
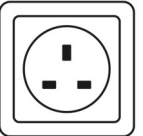
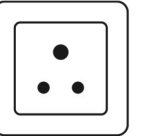


ADVARSEL!

Det er forbudt å dekke til den teknologiske åpningen på enheten.

1.7 Typer støpsler og stikkontakter

AENO™-varmeovnen leveres med ulike typer støpsler avhengig av salgslandet for enheten.

Modell uten ending	-IT	-CH	-UK	-SA
Stiktype E/F	Stiktype L	Stiktype J	Stiktype G	Stiktype M
				
For kontakttype E, F	For kontakttype L	For kontakttype J	For kontakttype G	For kontakttype M
				

ADVARSEL!

Før du bruker enheten, kontroller at stikken på strømledningen er kompatibelt med stikkontakten din.

Hvis du av en eller annen grunn har kjøpt en enhet med uegnet stik, bruk en adapter som er kompatibel med stikken din (ikke inkludert i leveransen).

MERK

For råd om kjøp av adapter, kontakt en elektrobutikk eller teknisk støtte på support@aeno.com.

Før du bruker enheten, kontroller at stikken på strømledningen er godt satt inn i stikkontakten og ikke faller ut av den.

ADVARSEL!

Hvis stikken på strømledningen ikke sitter godt fast i stikkontakten, må du ikke bruke enheten for å unngå overoppheting og brannfare!

ADVARSEL!

Reparasjon og utskifting av stikkontakten må kun utføres av en kvalifisert spesialist (elektriker). Ikke bruk overdreven kraft når du setter stikken inn i kontakten, og ikke forsøk å reparere, modifisere eller erstatte kontakten eller støpselet selv.

1.8 Tekniske spesifikasjoner

Tabell 4 – Tekniske spesifikasjoner

Parameter	Verdi		
Modell	AGH0001S, AGH0002S	AGH0003S– AGH0006S	AGH0011S– AGH0013S
Strømforsyning			
Nominell spenning	230 V (AC)	230 V (AC)	230 V (AC)
	Tillatt spenningsområde: 180–253 V (AC)		
Nominell strøm	3,3 A	3,3 A	2,2 A
	≤ 0,01 A i standby-modus		
Frekvens	50 Hz	50 Hz	50 Hz
Nominell effekt	760,0 W	760,0 W	500,0 W
	≤ 2,0 W i standby-modus		
Nettverksspesifikasjoner			
Wi-Fi-støtte	IEEE 802.11 b/g/n (2,4 GHz): EIRP < 20 dBm / 100 mW		
Integrasjon			
Apper	AENO -appen		
Stemmeassistenter	Google Assistant, Amazon Alexa, Siri		
Server	Skybasert		

Parameter	Verdi		
Modell	AGH0001S, AGH0002S	AGH0003S– AGH0006S	AGH0011S– AGH0013S
Funksjonelle egenskaper			
Type oppvarming	Infrarød – 75 %; Konveksjon – 25 %		
Romoppvarmingsområde ¹	Opptil 24 m ²	Opptil 12 m ²	
Automatisk temperaturvedlikehold	0–40 °C / 140–248 °F; Justeringsstrinn – 1 °C / 1 °F		
Temperatur på varmepanelen	60–120 °C / 32–104 °F; Justeringsstrinn – 5 °C / 9 °F		
Styring	Manuell, fjernstyrt (via mobilappen og stemmeassistenter)		
Designegenskaper			
Temperaturindikasjon	AENO -appen	AENO -appen og LED-skjerm	
Type varmeovn	Infrarød, konveksjon; tosidig		
Beskyttelsesgrad for kabinettet	IP44 ²		
Beskyttelsesklasse mot elektrisk støt	Klasse II ²		
Beskyttelsestyper	Beskyttelse mot overstrøm: 6,3 A; Beskyttelse mot overspenning: 305 V; Beskyttelse mot overoppheting: 135 °C		
Vippesensor	Elektronisk gyroskop, automatisk avstenging ved fall		
Materiale	Varmepanel: herdet glass; Kontrollenhet: PC-plast		
Størrelse (L×B×H)	1000×165×417 mm (med ben); 1000×62×365 mm (med braketter)	500×62×500 mm (med braketter)	
Lengde på strømledningen	1,9 m		
Installasjonsalternativer	– på gulv; – på vegg; – på tak		– på vegg; – på tak

¹ Effektivt oppvarmingsområde avhenger av rommets område, takhøyde, antall vinduer, kvalitet på vindusglass, kvalitet på isolasjon av vegger og tak, tilstedeværelse av hjørnerom, samt klimasone.

² Se avsnitt 10 «Ordliste».

Parameter	Verdi		
Modell	AGH0001S, AGH0002S	AGH0003S– AGH0006S	AGH0011S– AGH0013S
Farge	Hvit («Glossy White»), svart («Pearl Black»)	Hvit («Glossy White»), svart («Pearl Black»), grå («Noble Gray»), Marmorert («Antique Marble»)	Hvit («Glossy White»), svart («Pearl Black»), Marmorert («Antique Marble»)
Nettovekt (med tilbehør)	8,8 kg	8,8 kg	6,2 kg
Garantiperiode	3 år ¹		
Bruktid	3 år		
Sertifikater	CE, EAC, RoHS, UA.TR, UKCA		
Driftsforhold			
Temperatur	0...+40 °C		
Relativ fuktighet	≤ 75 % (ikke-kondenserende)		
Oppbevaringsforhold			
Temperatur	–20...+70 °C		
Relativ fuktighet	≤ 75 % (ikke-kondenserende)		

1.9 Teknologier som brukes for romoppvarming

AENO™-varmeovnen er utstyrt med et system for kombinert varmeoverføring og bruker både infrarød stråling (75 %) og konveksjon (25 %) for oppvarming:

- Ved **infrarød stråling** varmes overflater og gjenstander direkte opp innenfor varmeovnens rekkevidde, noe som bidrar til et behagelig mikroklima i rommet, siden infrarød stråling ikke tørker ut luften.
- Ved **konveksjon** varmer varmepanelen opp luften i rommet.

For å oppnå mest effektiv romoppvarming, følg disse anbefalingene:

- Installer varmeovnen på steder der det ikke er hindringer for infrarøde stråler.
- Når du bruker oppvarming i «SMART»-modus, sørg for at ønsket romtemperatur er riktig innstilt. Hvis romtemperaturen overstiger den innstilte verdien, går varmeovnen over i standby-modus og gjenopptar oppvarmingen når temperaturen faller under den innstilte verdien.

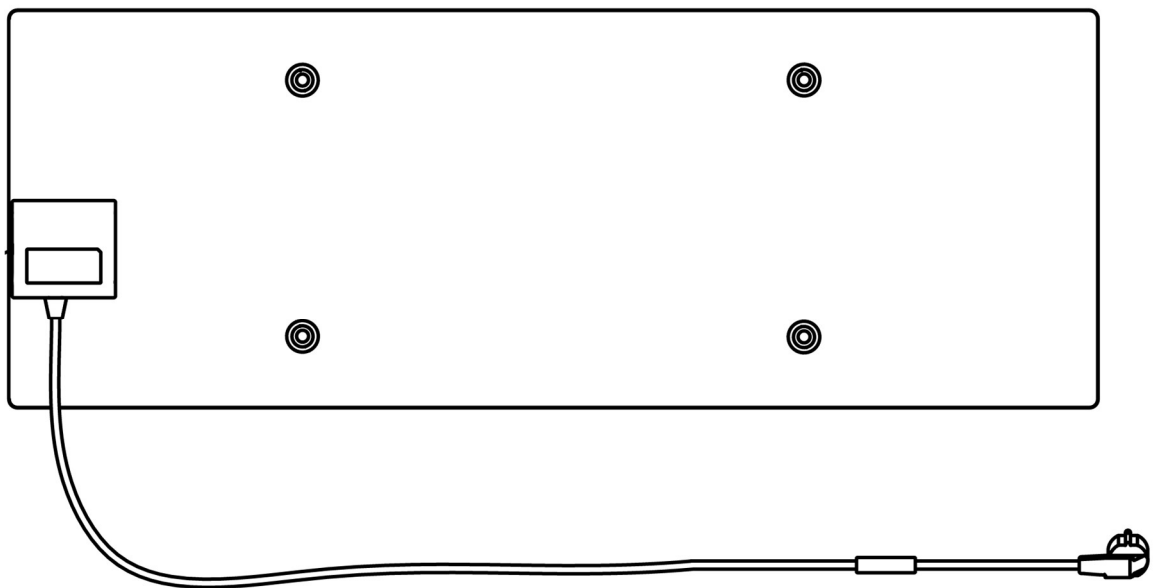
¹ Se avsnitt 6 «Garantiforpliktelser».

1.10 Leveringssett

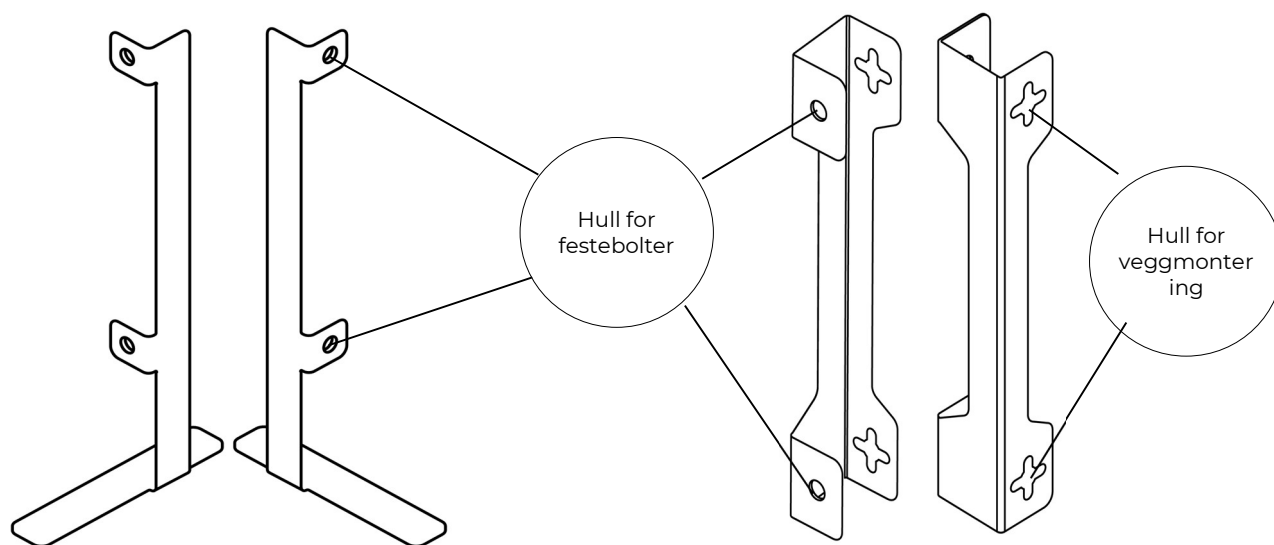
1.10.1 Leveringssett (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)

Leveringssettet for AENO™-varmeovnens modeller AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S inkluderer:

1. Varmeovn – 1 stk.
2. Ben for gulvinstallasjon – 2 stk.
3. Braketter for veggmontering – 2 stk.
4. Monteringssett:
 - a. festebolter – 4 stk.;
 - b. plugg med krok – 4 stk.;
 - c. plugg – 4 stk.
5. Veggboremal – 1 stk.
6. Kort brukerveiledning – 1 stk.
7. Garantikort – 1 stk.

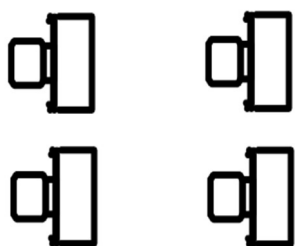


1 – Varmeovn

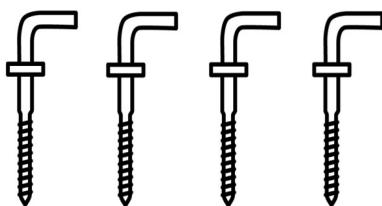


2 – Ben for gulvinstallasjon

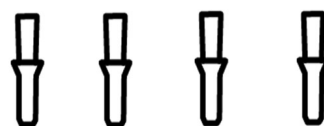
3 – Braketter for veggmontering



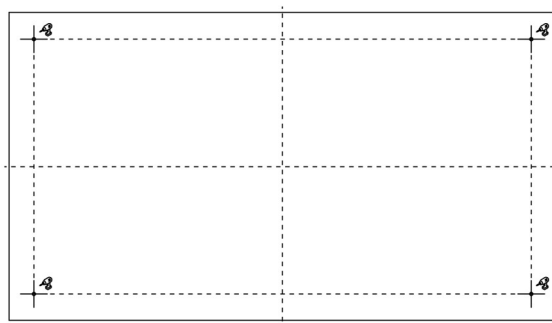
4(a) – Festebolter



4(b) – Plugger med krok



4(c) – Plugger



5 – Veggboremal

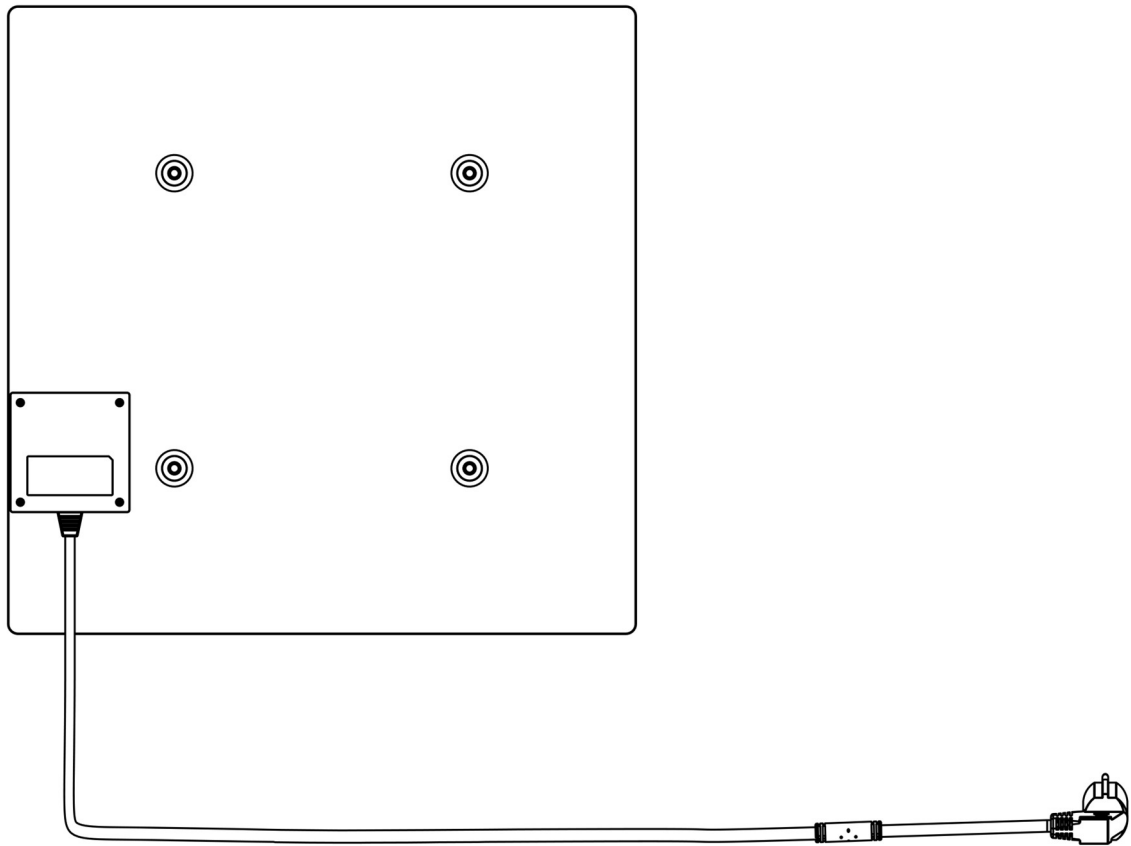
Figur 7 – Leveringssett (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S) ¹

¹ Bilder av komponentene er kun for illustrasjonsformål.

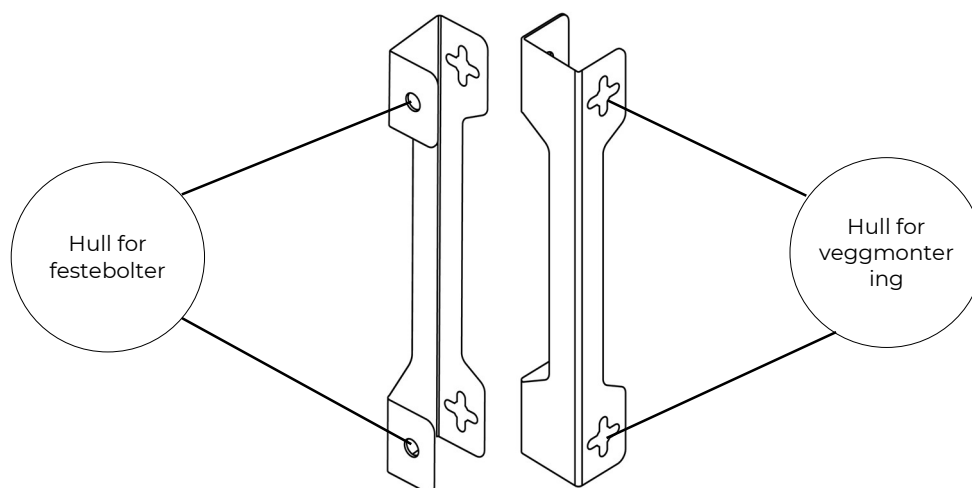
1.10.2 Leveringssett (AGH0011S–AGH0013S)

Leveringssettet for AENO™-varmeovnens modeller AGH0011S–AGH0013S inkluderer:

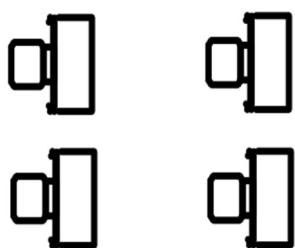
1. Varmeovn – 1 stk.
2. Braketter for veggmontering – 2 stk.
3. Monteringssett:
 - a. festebolter – 4 stk.;
 - b. plugger med krok – 4 stk.;
 - c. plugger – 4 stk.
4. Veggboremal – 1 stk.
5. Kort brukerveiledning – 1 stk.
6. Garantikort – 1 stk.



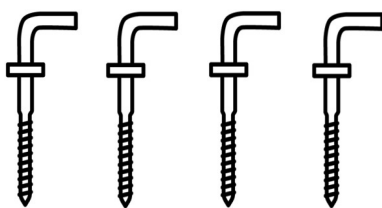
1 – Varmeovn



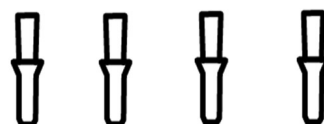
2 – Braketter for veggmontering



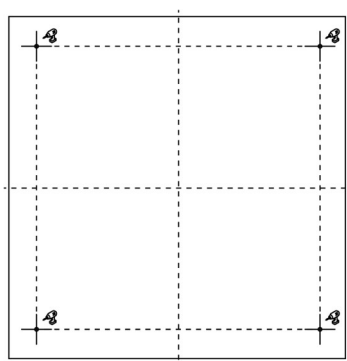
3(a) – Festeskruer



3(b) – Plugger med krok



3(c) – Plugger



4 – Veggboremal

Figur 8 – Leveringssett (AGH0011S-AGH0013S) ¹

¹ Bilder av komponentene er kun for illustrasjonsformål.

1.11 Emballasje og merking

AENO™-varmeovnen leveres i individuell pappemballasje med størrelse:

- modellene AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S: 1060×420×90 mm (L×B×H);
- modellene AGH0011S–AGH0013S: 600×600×850 mm (L×B×H).

Vekt på enheten i emballasje:

- modellene AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S: 8,7 kg (netto), 10,9 kg (brutto);
- modellene AGH0011S–AGH0013S: 6,2 kg (netto), 7,9 kg (brutto).

Emballasjen inneholder fullt navn og merking, liste over inkluderte komponenter og hovedtekniske spesifikasjoner for enheten, samt produksjonsdato og informasjon om produsenten.

1.11.1 Merking av emballasje som indikerer mulighet for resirkulering



Miljømerking av emballasje som indikerer mulighet for resirkulering.



Merking som indikerer at enhetens emballasje er laget av resirkulerbar papp.



Merking som indikerer at enhetens ytre emballasje (eske) er laget av bølgepapp.



Merking som indikerer at enhetens indre emballasje (film) er laget av biologisk nedbrytbar plast.



Symbolet brukes i Frankrike og indikerer at produktet og dets emballasje kan resirkuleres.



Symbolene brukes i Spania og Portugal og indikerer at enhetens ytre emballasje (eske) er laget av resirkulerbar papp og skal kastes i en blå søppelbøtte.



Symbolene brukes i Spania og Portugal og indikerer at enhetens indre emballasje (film) er laget av komposterbar plast og skal kastes i en brun søppelbøtte.



Emballasjen oppfyller kravene i RoHS og REACH og inneholder ingen forbudte materialer.



Produsenten av råmaterialet for emballasjeproduksjonen har sertifisering fra Forest Stewardship Council (FSC™).



Produsenten av råmaterialet for emballasjeproduksjonen bekrefter ansvarlig forvaltning av skogbruk.

SCATOLA ESTERNA PAP 20 –
RACCOLTA CARTA
PELLICOLA BIOPOLIMERICA
OTHER 7 * – **RACCOLTA ORGANICO**

* Conforme alla norma NF T51-800
TA8021702099 OK COMPOST HOME TÜV
**VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO
COMUNE**

Merkingsteksten brukes i Italia og indikerer følgende egenskaper ved emballasjen:

- ytre emballasje (eske) er laget av resirkulerbar bølgepapp og skal kastes i søppelbøtte for papp;
- indre emballasje (film) er laget av komposterbar plast og skal kastes i søppelbøtte for kompost. Materialet oppfyller kravene i NF T51-800. Sertifikatnummer: TA8021702099 OK COMPOST HOME TÜV.

1.11.2 Bestemmelse av produksjonsdato for enheten

Produksjonsdatoen for enheten er angitt på klistremerket på esken, og er også kodet i enhetens serienummer.

Serienummeret dannes som følger:

NNNNNN Y WW XXXXX

				Numerisk identifikator for produksjonsrekkefølgenummeret til enheten
				Numerisk identifikator for produksjonsuken (f.eks. «10» betyr tiende uke i det nevnte kalenderåret)

NNNNNN Y WW XXXXX

Numerisk identifikator for produksjonsåret, fra og med 2020 (f.eks. «2» betyr 2022)

Kort alfanumerisk identifikator for enhetsmodellen (f.eks. «AGN101»)

1.11.3 Dekoding av enhetsmodellen

Konfigurasjonsegenskapene til enheten er kodet i modellbetegnelsen.

Modellnavnet på enheten dannes som følger:

A GH 0001 S -IT -A

Modeller med ending «-A» er beregnet for salg på «Amazon»-plattformen og har ingen tekniske forskjeller fra modeller uten denne endingen

Betegnelse for stikken på strømledningen:

«-IT» – stiktype L

«-CH» – stiktype J

«-UK» – stiktype G

«-SA» – stiktype M

Hvis merking mangler, er enheten utstyrt med standard stikken type E/F

Mulighet for fjernstyring:

S – «smart» enhet som kobles til **AENO**-appen og stemmeassistenter.

Hvis merking mangler, styres enheten kun manuelt

Serienummer for modellen i serien av AENO™-varmeovner:

0001, 0003, 0011 – enheten i hvit farge

0002, 0004, 0012 – enheten i svart farge

0005 – enheten i grå farge

0006, 0013 – enheten i marmorert farge

Enhetsstype:

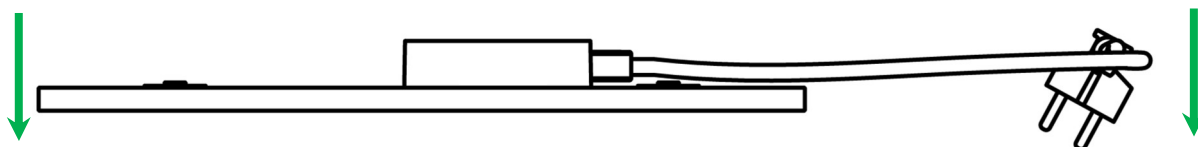
GH – glassvarmeovn

Enhetsens varemerke:

A – enhet av varemerket AENO™

2 Utpacking, installasjon og forberedelse av enheten til bruk

1. Åpne emballasjen forsiktig, ta ut varmeovnen og komponentene. Fjern emballasjematerialene.
2. Plasser enheten på en horisontal overflate med varmepanelen ned, etter å ha lagt en ren, tørr, myk klut under den.



3. Tørk av varmepanelen på begge sider med en lett fuktig, og deretter tørr klut som ikke etterlater striper.

2.1 Installasjon av enheten (AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)

Velg en av plasseringene for varmeovnen:

- på en jevn, stabil horisontal overflate for gulvinstallasjon;
- på en jevn, ikke-skrånende vertikal overflate for veggmontering;
- på en jevn, stabil horisontal overflate for takmontering.





Figur 9 – Eksempler på plassering av varmeovnen
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S) ¹

MERK

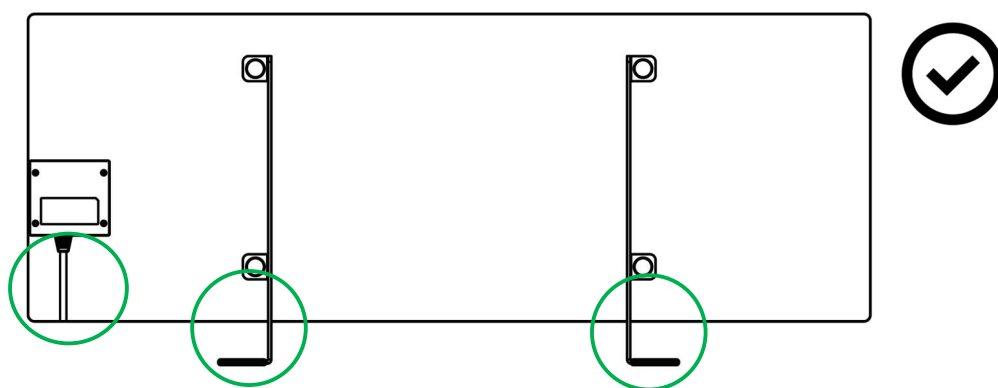
Før installasjonen starter, sørg for at det valgte stedet oppfyller kravene i underavsnittet «Regler for sikker plassering av enheten» ovenfor.

2.1.1 Installasjon på ben

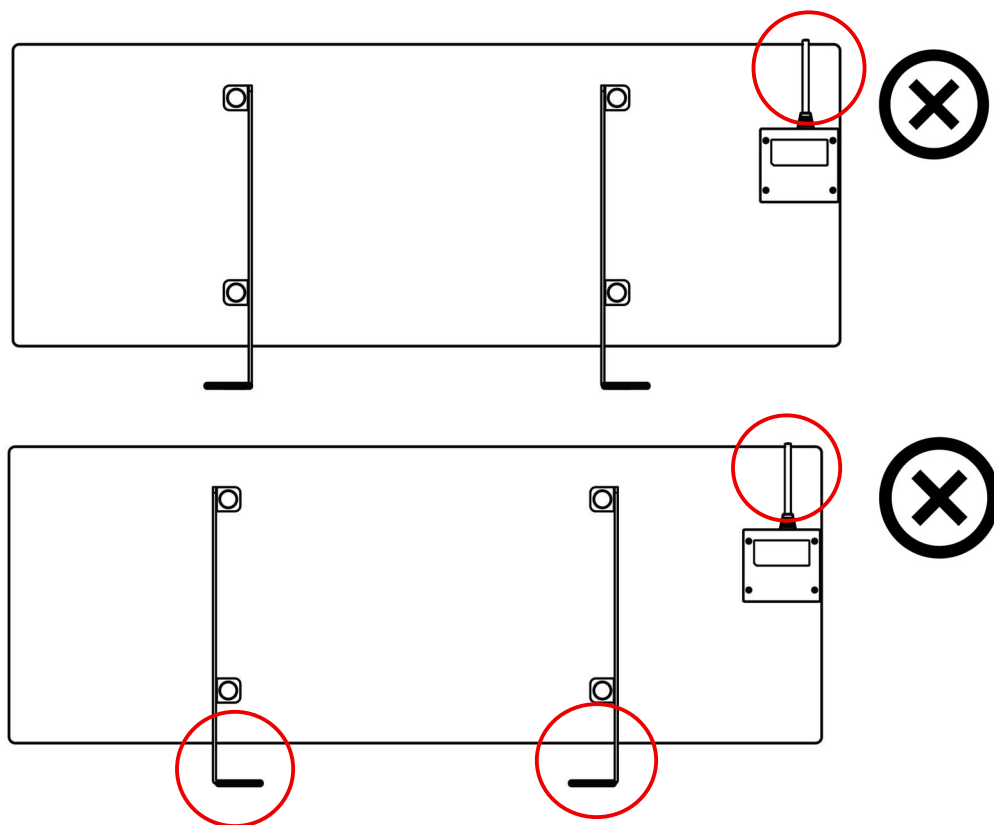
ADVARSEL!

Installasjon på ben er kun tillatt ved horisontal orientering av varmeovnen.

1. Sørg for at bena er riktig plassert på varmepanelen til varmeovnen, som vist på figuren nedenfor.

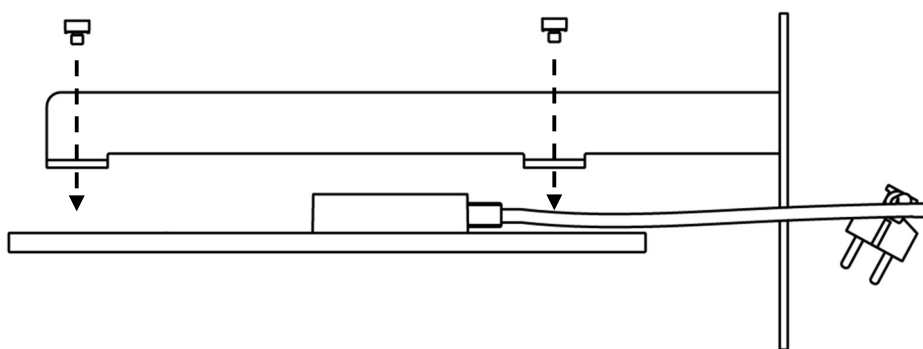


¹ Bildene er kun for illustrasjonsformål.



Figur 10 – Orientering av ben

2. Fest bena til varmepanelen med festebolter, ved å justere dem med hullene på baksiden, som vist på figuren nedenfor.

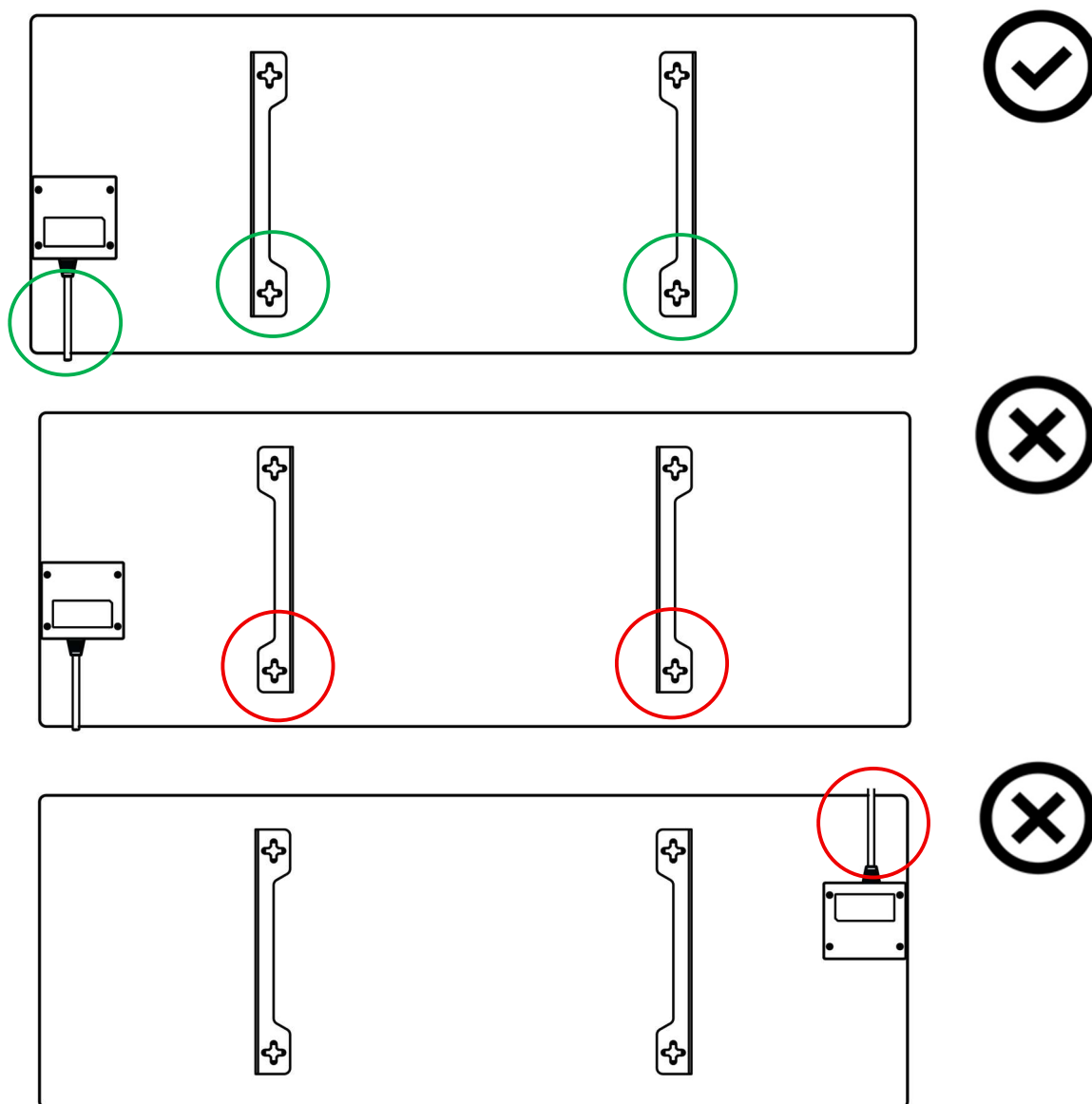


Figur 11 – Festing av ben

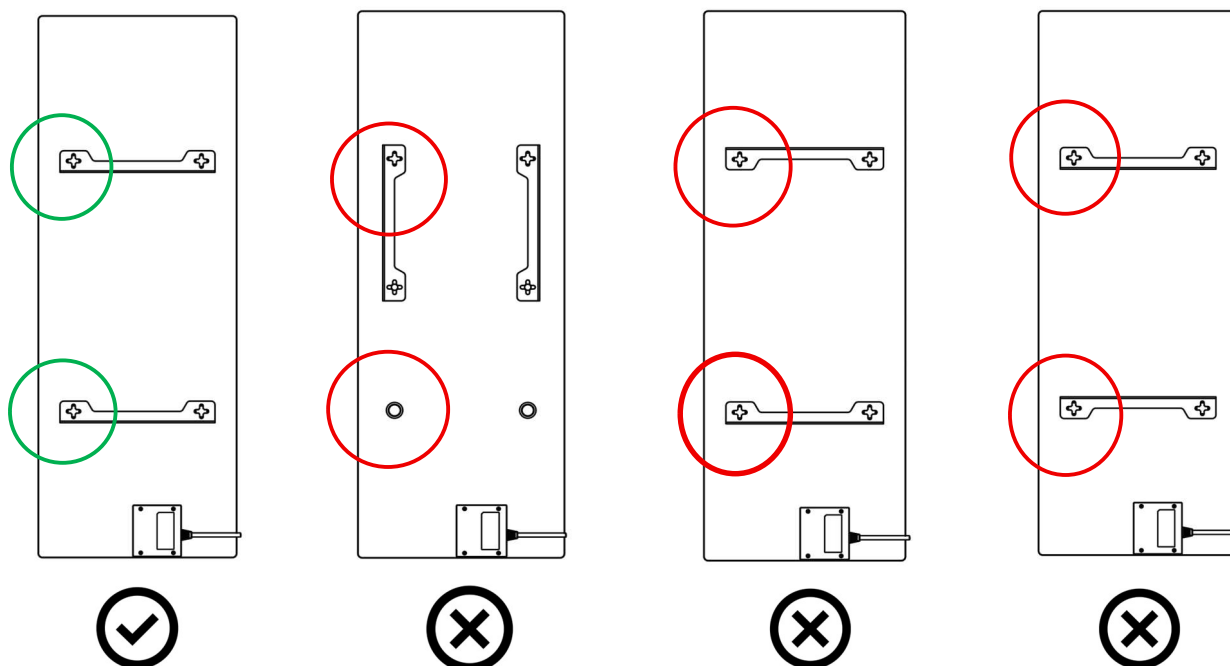
3. Plasser varmeovnen på bena på ønsket sted.

2.1.2 Veggmontering

1. Velg ønsket orientering av varmeovnen på veggen:
 - vertikal;
 - horisontal.
2. Sørg for at brakettene er riktig plassert på varmepanelen, avhengig av valgt orientering av varmeovnen (se figuren nedenfor).



Figur 12 – Horizontal orientering av varmeovnen
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)



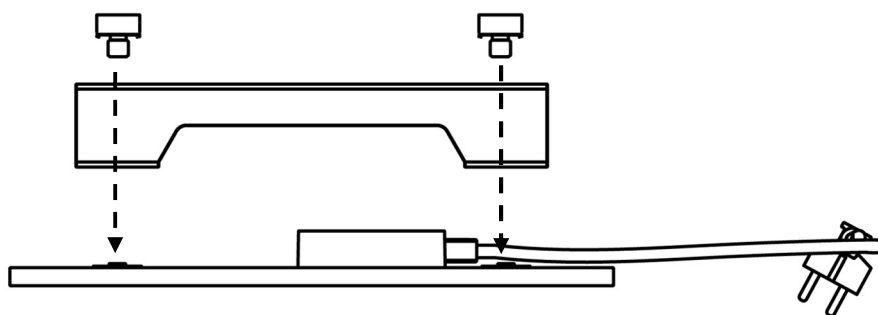
Figur 13 – Vertikal orientering av varmeovnen
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)

ADVARSEL!

Vertikal orientering av varmeovnen **med kontrollenheten plassert øverst** er tillatt under følgende betingelser:

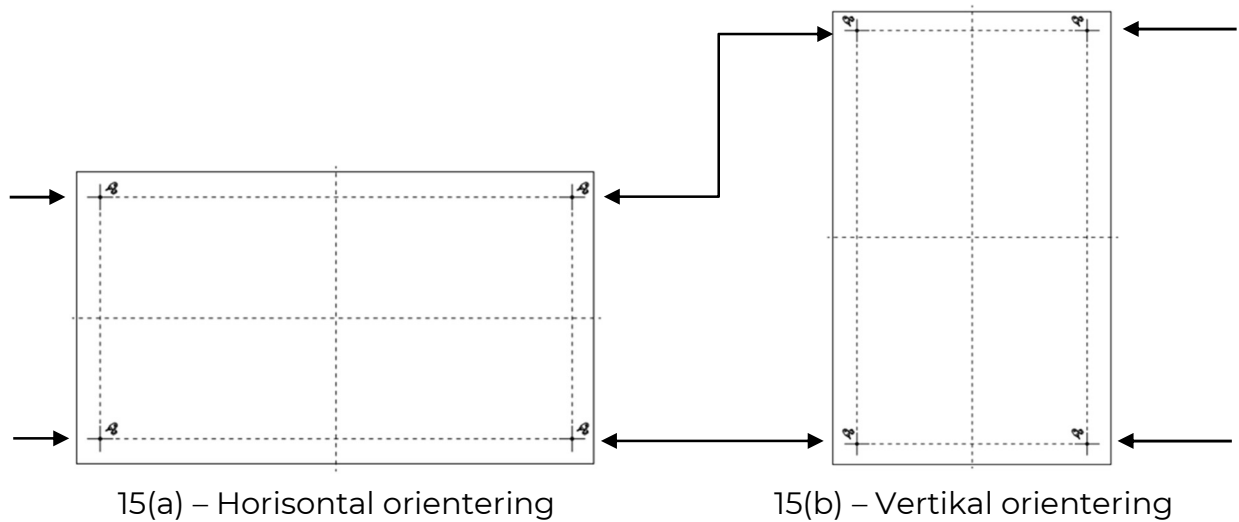
- enheten monteres i ubetydelig høyde;
- det er sikret en rask og uhindret måte å koble enheten fra strømmettet på;
- strømledningen er ikke i kontakt med varmepanelen.

3. Fest brakettene til varmepanelen med festeboltene ved å justere dem med hullene på baksiden, som vist på figuren nedenfor.



Figur 14 – Festing av braketter
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)

4. Fest veggboremalen, og juster den etter vater.
5. Bor to eller fire hull i veggen, og bruk merkene på malen som veiledning, som vist på figuren nedenfor.

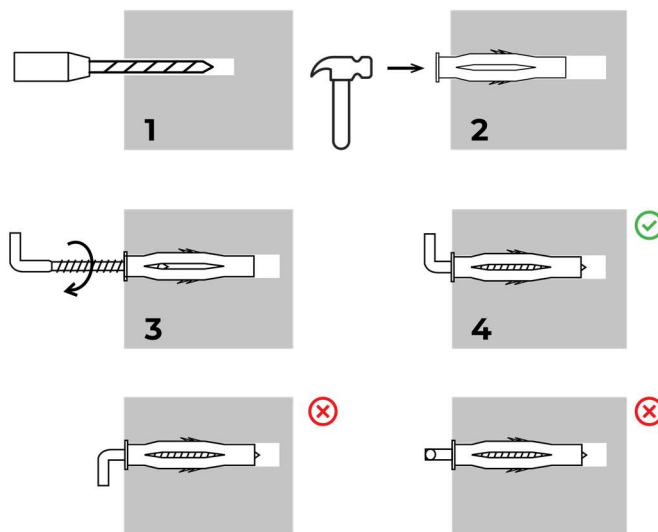


Figur 15 – Merking av hull på veggen
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)

MERK

Varmeovnen kan festes på veggen med to eller fire kroker. Alternativet med fire kroker gir en mer pålitelig fiksering.

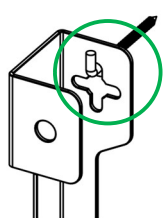
6. Sett inn pluggene i hullene og skru krokene inn i pluggene, som vist på figuren nedenfor.



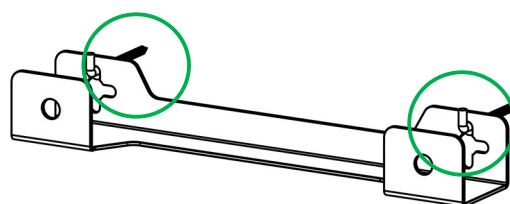
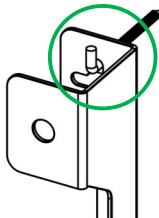
Figur 16 – Installasjon av plugg og kroker

ADVARSEL!

Under montering må du sørge for at krokene er godt strammet og at endene deres er orientert strengt oppover:

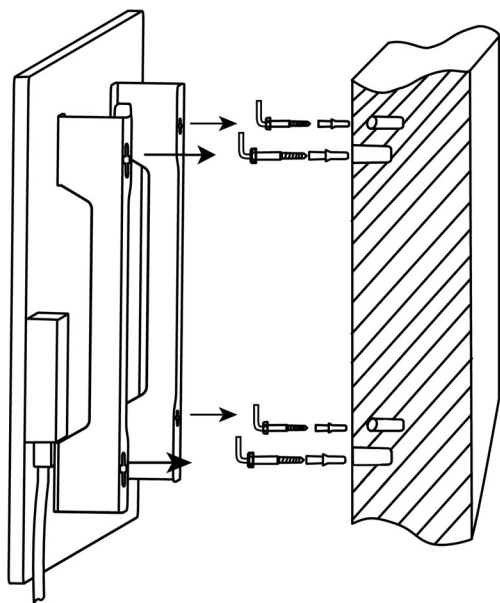


Horizontal orientering av varmeovnen

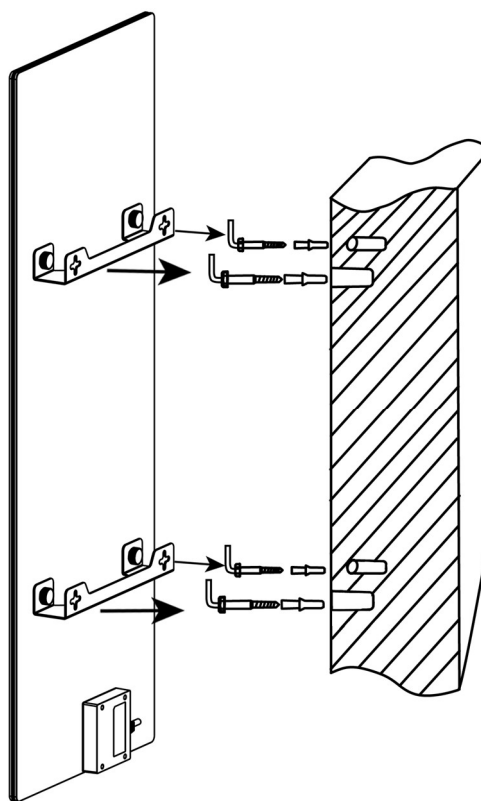


Vertikal orientering av varmeovnen

7. Installer varmeovnen på to eller fire kroker, som vist på figuren nedenfor. Sørg for at enheten er godt festet i alle punkter.



17(a) – Horizontal orientering av varmeovnen



17(b) – Vertikal orientering av varmeovnen

Figur 17 – Installasjon på kroker
(AGH0001S, AGH0002S, AGH0003S–AGH0006S)

2.2 Installasjon av enheten (AGH0011S–AGH0013S)

MERK

Før installasjonen starter, sørg for at det valgte stedet oppfyller kravene i underavsnittet «Regler for sikker plassering av enheten» ovenfor.

Velg en av plasseringene for varmeovnen:

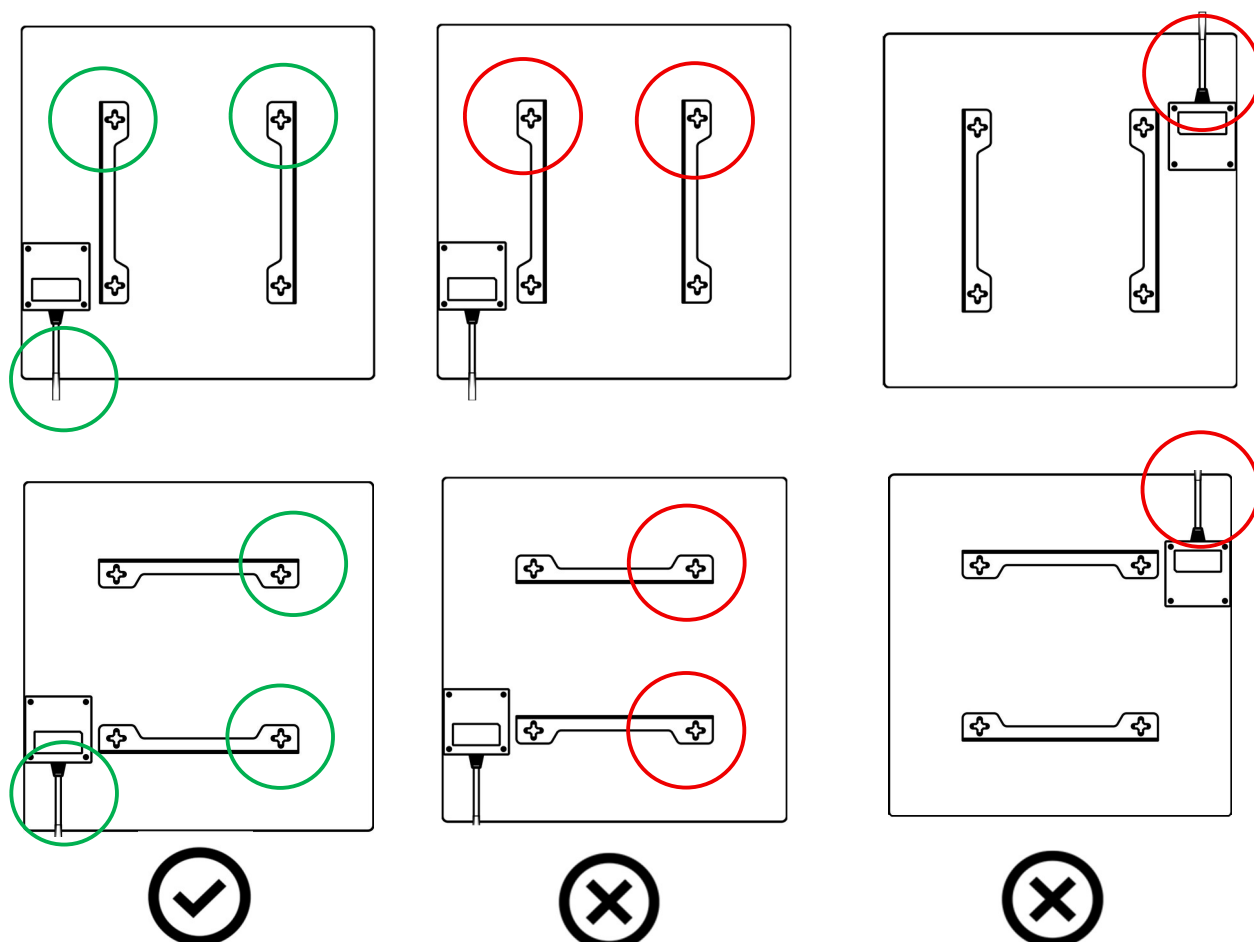
- på en jevn, ikke-skrånende vertikal overflate for veggmontering;
- på en jevn, ikke-skrånende horisontal overflate for montering i tak.



Figur 18 – Eksempler på plassering av varmeovnen (AGH0011S–AGH0013S) ¹

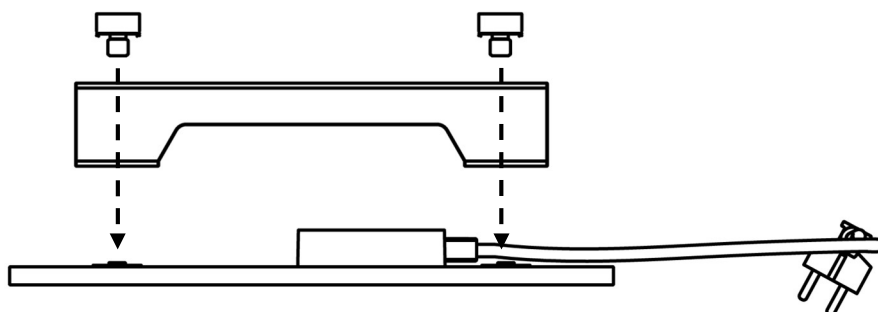
¹ Bildene er kun for illustrasjonsformål.

1. Sørg for at brakettene er riktig plassert på varmepanelen til varmeovnen, som vist på figuren nedenfor.



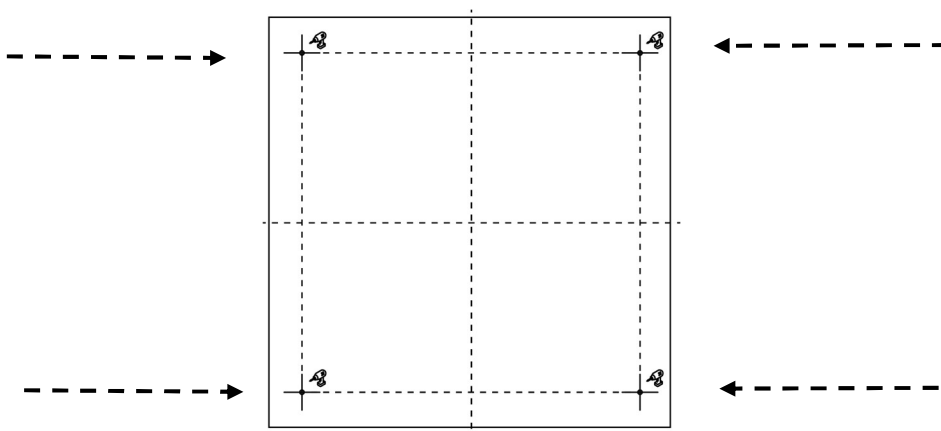
Figur 19 – Orientering av braketter (AGH0011S-AGH0013S)

2. Fest brakettene til varmepanelen med festeboltene ved å justere dem med hullene på baksiden, som vist på figuren nedenfor.



Figur 20 – Festing av braketter (AGH0011S-AGH0013S)

3. Fest veggboremalen, og juster den etter vater.
4. Bor to eller fire hull i veggen, og bruk merkene på malen som veiledning, som vist på figuren nedenfor.

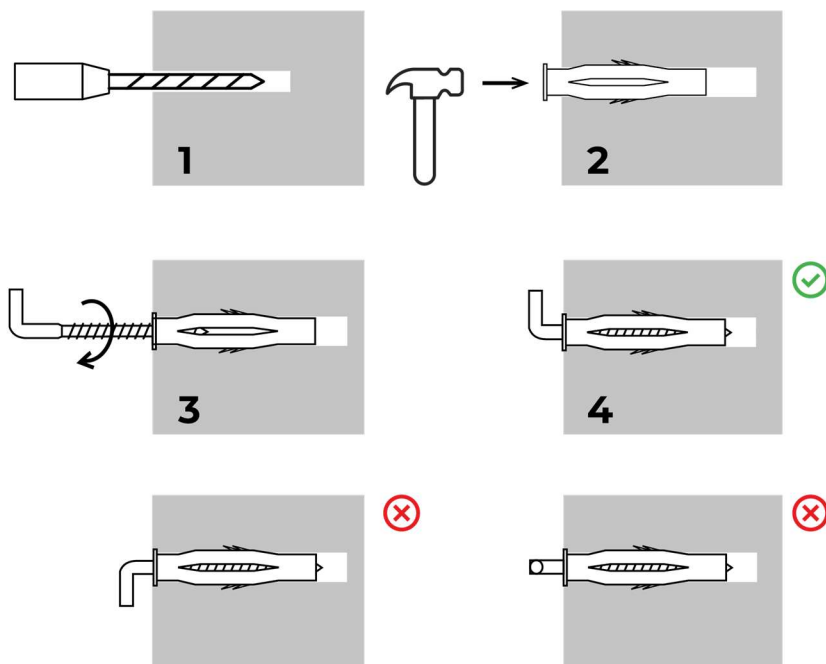


Figur 21 – Merking av hull på veggen
(AGH0011S–AGH0013S)

MERK

Varmeovnen kan festes på veggen med to eller fire kroker. Alternativet med fire kroker gir en mer pålitelig fiksering.

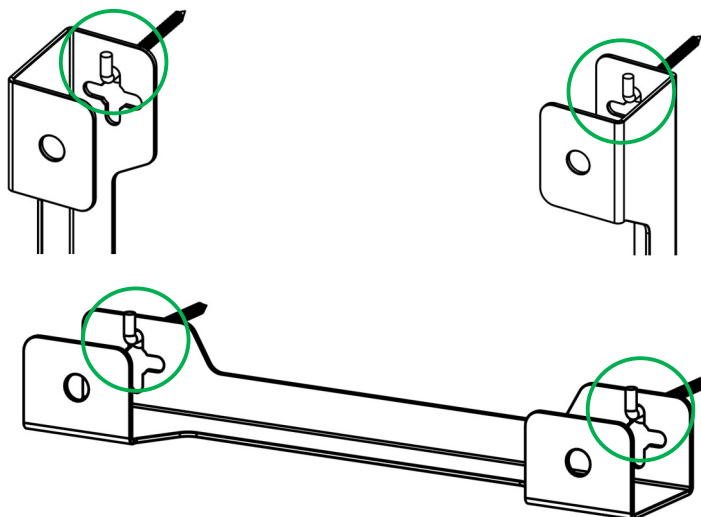
5. Sett inn pluggene i hullene, skru krokene inn i pluggene, som vist på figuren nedenfor.



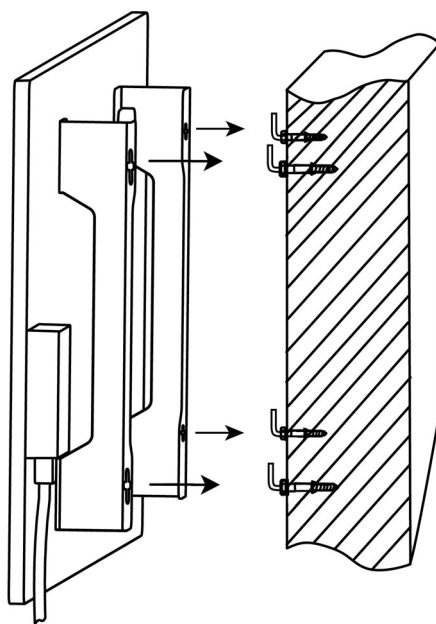
Figur 22 – Installasjon av plugg og kroker

ADVARSEL!

Under montering må du sørge for at krokene er godt strammet og at endene deres er orientert strengt oppover.



6. Installer varmeovnen på to eller fire kroker, som vist på figuren nedenfor. Sørg for at enheten er godt festet i alle punkter.



Figur 23 – Installasjon på kroker (AGH0011S–AGH0013S)

2.3 Takmontering

Hvis brukeren monterer varmeovnen i taket, **forstår og aksepterer han følgende betingelser:**

- Montering må kun utføres av kvalifiserte spesialister som har tilstrekkelig kunnskap og ferdigheter for riktig og sikker montering av varmeapparatet i taket.
- Produsenten påtar seg ingen ansvar for mulige monteringsfeil, inkludert, men ikke begrenset til, bruk av uegnet festemateriell, samt for eventuelle tap og skader som oppstår som følge av feil utførte monteringsarbeider.
- Enheten må monteres på en slik måte at:
 - det er sikret tilstrekkelig ventilasjon av enheten;
 - temperatursensoren på strømledningen befinner seg i rommet, og ikke er skjult i taket;
 - strømledningen ikke er i kontakt med varmepanelen.

For å installere enheten i taket, gjør følgende:

1. Koble varmeovnen til strømmettet med strømledningen.
2. Koble varmeovnen til **AENO**-appen (se underavsnitt 4.2 nedenfor), og aktiver deretter innstillingen «Takmontering» i appen (se punkt 4.3.5 nedenfor).

ADVARSEL!

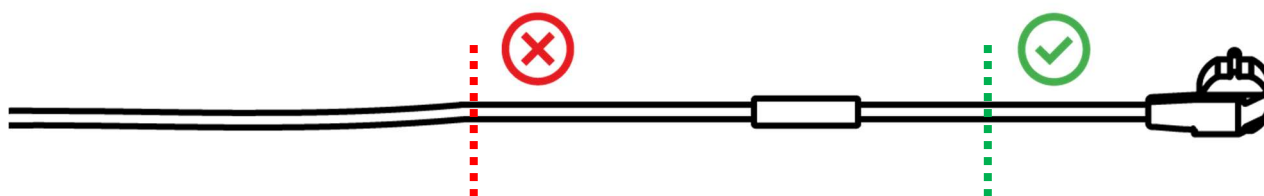
Ved montering av varmeovnen i taket må innstillingen «Takmontering» alltid være aktivert for å sikre riktig funksjon av enheten. Ved tilbakestilling av varmeovnens innstillinger til fabrikkinnstillinger må denne innstillingen aktiveres på nytt.

3. Koble varmeovnen fra strømmettet.
4. Utfør montering av varmeovnen i taket.

2.4 Skjult montering

Hvis brukeren monterer varmeovnen på en slik måte at strømledningen skjules eller enheten bygges inn i veggen, **forstår og aksepterer hen følgende betingelser**:

- Produsentens garanti på enheten blir ugyldig.
- Produsenten påtar seg ingen ansvar for mulige endringer eller forringelse i enhetens funksjon.
- Monteringens må kun utføres av kvalifiserte spesialister som har tilstrekkelig kunnskap og ferdigheter for riktig og sikker utførelse av skjult montering av varmeapparatet.
- Ved kapping av strømledningen må ikke temperatursensoren kuttes av.



- Enheten må monteres på en slik måte at:
 - det er sikret tilstrekkelig ventilasjon av enheten;
 - temperatursensoren på strømledningen befinner seg i rommet, og ikke er skjult i veggen;
 - strømledningen ikke er i kontakt med varmepanelen.

2.5 Forberedelse av enheten til bruk

For å slå på varmeovnen, koble den til stikkkontakten med strømledningen.

Velg en av måtene å styre enheten på:

- manuell styring;
- fjernstyring via mobilappen eller stemmeassistenter.

Gå til styring av enheten (se mer i avsnitt 3 «Manuell styring» og 4 «Fjernstyring via mobilappen og stemmeassistenter» nedenfor).

3 Manuell styring

3.1 Valg av oppvarmingstype

AENO™-varmeovner støtter 2 typer oppvarming:

- **Kontinuerlig oppvarming** sikrer en konstant tilførsel av varme.
- **Oppvarming i «SMART»-modus** er utformet for å opprettholde en innstilt temperatur i rommet. Hvis romtemperaturen overstiger den innstilte verdien, går varmeovnen over i standby-modus og gjenopptar oppvarmingen når temperaturen faller under den innstilte verdien. Ved oppvarming i «SMART»-modus er standardtemperaturen satt til 24 °C / 85 °F.

MERK

Styring av oppvarming i «SMART»-modus for modellene AGH0001S, AGH0002S er kun tilgjengelig via **AENO**-appen (se punkt 4.3.1 nedenfor).

3.2 Manuell styring (AGH0001S, AGH0002S)

Manuell styring av varmeovnen utføres med av/på-knappen som er plassert på enhetens kontrollenhet.



1. For å slå på konstant oppvarming, trykk på av/på-knappen. Knappen begynner å:
 - blinke grønt (hvis enheten ikke er koblet til **AENO**-appen);
 - lyse grønt (hvis enheten er koblet til **AENO**-appen).
2. For å stoppe oppvarmingen, trykk på av/på-knappen igjen – enheten går over i standby-modus. For å slå av varmeovnen helt, koble strømledningen fra stikkkontakten.

3.3 Manuell styring (AGH0003S–AGH0006S, AGH0011S–AGH0013S)

Manuell styring av varmeovnen utføres med fire knapper som er plassert på enhetens kontrollenhet.



1. For å slå på konstant oppvarming, trykk på av/på-knappen. Knappen begynner å:
 - blinke grønt (hvis enheten ikke er koblet til **AENO**-appen);
 - lyse grønt (hvis enheten er koblet til **AENO**-appen).
2. Om nødvendig, sett nøyaktig oppvarmingstemperatur:
 - a) slå på oppvarming i «SMART»-modus ved å trykke på den tilsvarende knappen på kontrollpanelet;
 - b) bruk knappene «+» og «-» for å sette ønsket temperaturverdi, som vises på LED-skjermen.
3. For å stoppe oppvarmingen, trykk på av/på-knappen igjen – enheten går over i standby-modus. For å slå av varmeovnen helt, koble strømfedningen fra stikkontakten.

4 Fjernstyring via mobilappen og stemmeassistenter

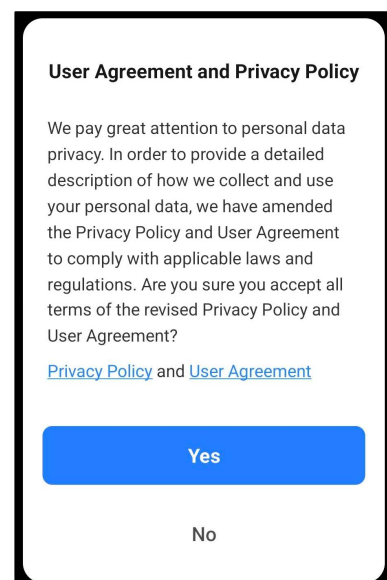
4.1 Installasjon av appen

1. Koble smarttelefonen til internett (2,4 GHz) og last ned den gratis mobilappen **AENO** i Google Play eller App Store.
2. Registrer en ny konto (se punkt 4.1.1 nedenfor) eller logg inn på en eksisterende (se punkt 4.1.2 nedenfor).



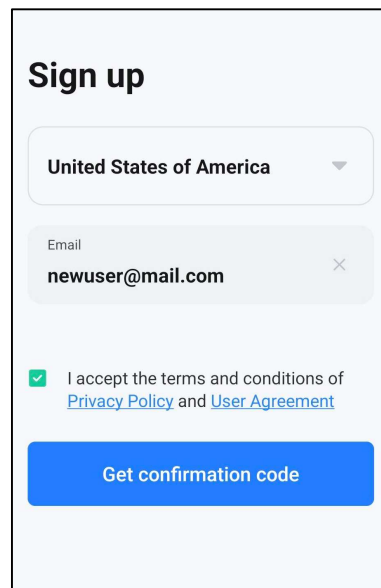
MERK

Ved første oppstart av appen må du godta vilkårene i brukavtale og personvernerklæring ved å trykke på «Yes» («Ja»).



4.1.1 Registrering av en ny konto

1. Start **AENO**-appen og trykk «Sign up» («Registrering»).
2. Fyll inn autorisasjonsdata:
 - velg bostedsland;
 - skriv inn e-postadresse.
3. Godta vilkårene i personvernerklæring og brukavtale.
4. Trykk «Get confirmation code» («Få bekreftelseskode»).



Sign up

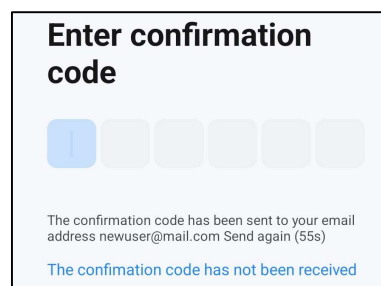
United States of America ▼

Email
newuser@mail.com ✕

☒ I accept the terms and conditions of [Privacy Policy](#) and [User Agreement](#)

Get confirmation code

5. En e-post med bekreftelseskode for registrering vil bli sendt til den angitte e-postadressen. Skriv inn denne koden i registreringsvinduet i mobilappen.



Enter confirmation code

1 [] [] [] [] []

The confirmation code has been sent to your email address newuser@mail.com Send again (55s)

[The confirmation code has not been received](#)

MERK

Hvis du ikke mottok bekreftelseskoden, gjør følgende:

- sørg for at e-postadressen er skrevet riktig;
- sjekk mappen «Spam»;
- prøv å opprette en konto med en annen e-postadresse.

Hvis ingen av de ovennevnte metodene hjelper, kontakt vår støttetjeneste via tilbakemeldingsskjemaet på nettsiden **aeno.com/service-and-warranty**. I henvendelsen, angi e-postadresse og nøyaktig tidspunkt for registreringsforsøket.

6. Etter vellykket inntasting av bekreftelseskoden, sett et passord (fra 6 til 20 tegn, inkludert bokstaver og tall) og trykk «Done» («Ferdig»).

7. Gi samtykke til tilgang til personopplysninger. Ved avslag vil hovedfunksjonene i appen være tilgjengelige.
8. Gi samtykke til å motta nyhetsbrev. Ved avslag vil du ikke motta anbefalinger fra appen.
9. Trykk «Go to the app» («Gå til appen»).

MERK

Ved systemforespørsler om aktivering av hjelpefunksjoner på smarttelefonen, følg anbefalingene i dem.

To improve the quality of our service, we request the following permissions:



The following functions can be enabled or disabled in the app settings:

Personal data

- ☒ Your consent to the collection of app and device usage data (if declined, basic features will still be available)

Relevant

- ☒ Consent to receive newsletters (if declined, recommendations will be unavailable)

[Go to the app](#)

The AENO app is requesting the following access permissions:

We guarantee the confidentiality of your personal data if the following permissions are granted:

BT

This app requires BT access to detect BT devices nearby. [➤](#)

Location

Location identification, adding devices, viewing Wi-Fi networks, and scenario automation. [➤](#)

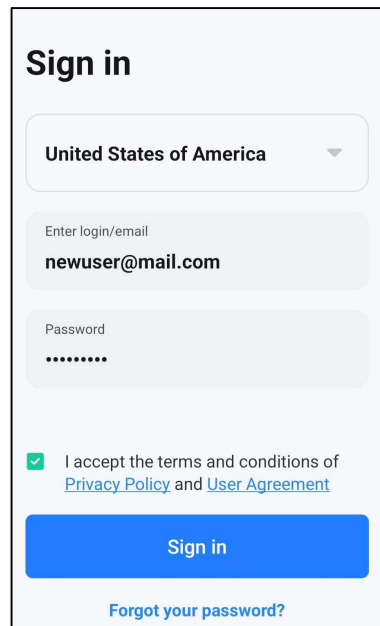
[Continue](#)

4.1.2 Innlogging på eksisterende konto

1. Start **AENO**-appen og trykk «Sign in» («Innlogging»).
2. Fyll inn autorisasjonsdata:
 - velg bostedsland;
 - skriv inn e-postadresse;
 - skriv inn passord.
3. Godta vilkårene i personvernerklæring og brukavtale.
4. Trykk «Sign in» («Innlogging»).

MERK

Om nødvendig kan passordet gjenopprettes ved å trykke «Forgot your password?» («Glemt passord?»). En e-post med instruksjoner for gjenoppretting av passord vil bli sendt til e-postadressen knyttet til kontoen.



4.2 Tilkobling av varmeovnen til mobilappen

ADVARSEL!

Etter første aktivering av enheten i mobilappen kan en automatisk prosess for oppdatering av fastvare starte (et tilsvarende varsel vises i appen). **Ikke koble enheten fra strømnettet før oppdateringsprosessen er fullført!** Ikke koble enheten fra strømnettet i løpet av **5 minutter** etter tilbakestilling av innstillinger til fabrikkinnstillinger.

Koble varmeovnen til **AENO**-appen på følgende måter:

- i automatisk søkemodus;
- i manuell modus.

4.2.1 Tilkobling i automatisk søkemodus

MERK

Denne metoden kan brukes for aktivering i appen etter at enheten er koblet til strømnettet.

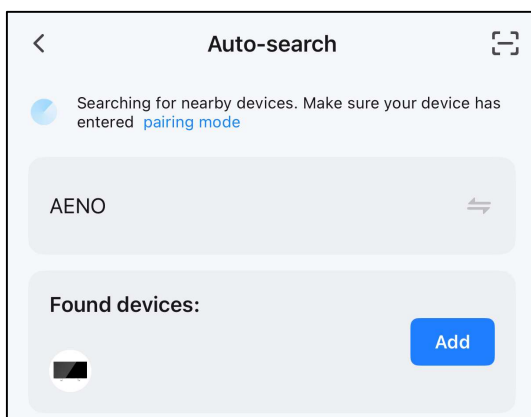
MERK

Før du kobler enheten til appen, sørg for at smarttelefonen er koblet til Wi-Fi-nettverk 2,4 GHz og at BT-funksjonen er aktivert.

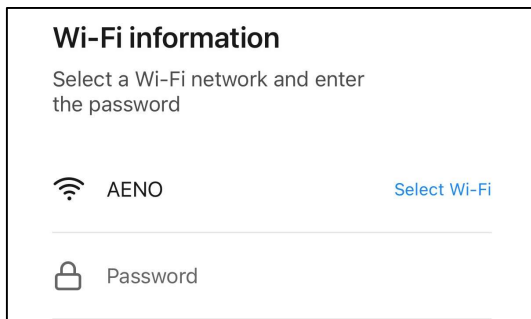
1. Etter innlogging på kontoen, trykk «+» i øvre høyre hjørne i fanen «Home» («Hjem»). Trykk deretter «Add device» («Legg til enhet»).



2. Ved systemforespørsler om aktivering av funksjoner på smarttelefonen, følg anbefalingene i dem.
3. Vent på automatisk oppdagelse av enheten og trykk «Add» («Legg til»).



4. Velg Wi-Fi-nettverk 2,4 GHz og skriv inn passord.



5. Vent på at enheten legges til i appen og trykk på symbolet .

6. Angi ønsket navn for varmeovnen og velg fra listen rommet der den skal installeres. Trykk «Done» («Ferdig»).

Device information

Heater

Add this device to a room

Living room

Master bedroom

Second bedroom

Dining room

Study

Kitchen

Cancel

Done

4.2.2 Tilkobling i manuell modus

MERK

Denne metoden kan brukes når enheten ikke ble oppdaget automatisk.

MERK

Før du kobler enheten til appen, sørg for at smarttelefonen er koblet til Wi-Fi-nettverk 2,4 GHz og at BT-funksjonen er aktivert.

1. Etter innlogging på kontoen, trykk «+» i øvre høyre hjørne i fanen «Home» («Hjem»). Trykk deretter «Add device» («Legg til enhet»).

Home ▼ 

2. I seksjonen «Add manually» («Manuelt») velg kategorien «Heater» («Varmeovn»).

Add manually

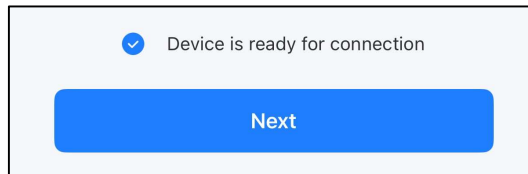

Scales


Heater

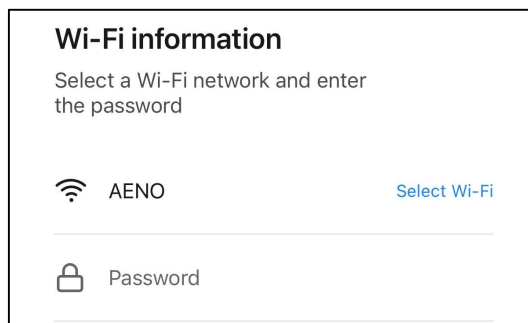

Toothbrush


Vacuum Cleaner

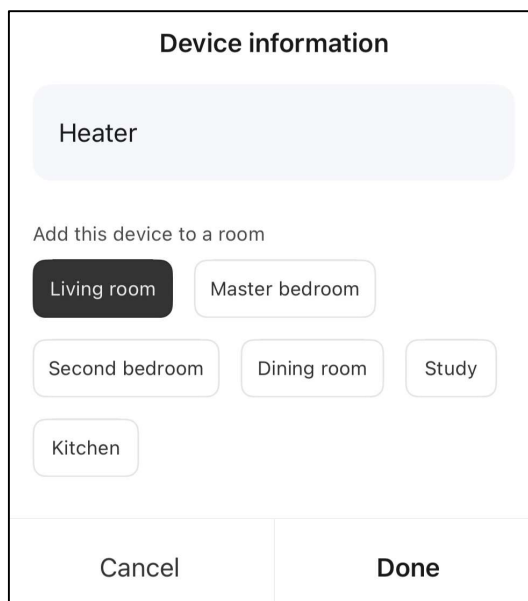
- Trykk og hold av/på-knappen på varmeovnen i minst 4 sekunder til LED-indikatoren begynner å blinke lilla.
- På skjermen med tilkoblingsinstruksjon, bekreft at enheten er klar for tilkobling, og trykk «Next» («Neste»).



- Velg Wi-Fi-nettverk 2,4 GHz og skriv inn passord.



- Vent på at enheten legges til i appen og trykk på symbolet .
- Angi ønsket navn for varmeovnen og velg fra listen rommet der den skal installeres. Trykk «Done» («Ferdig»).



4.3 Styring av enheten

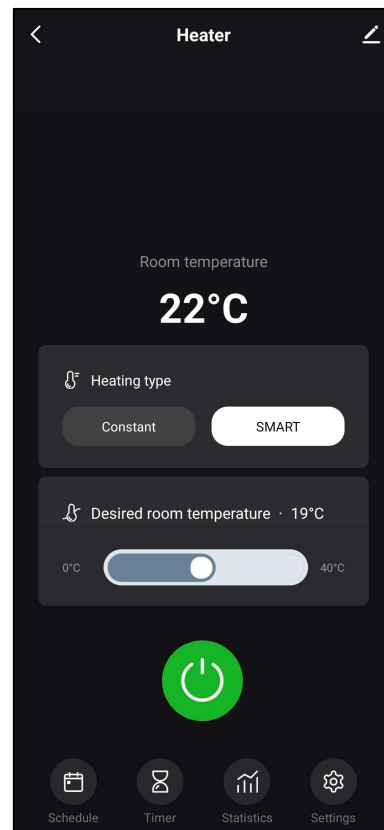
For å åpne kontrollpanelet for enheten, trykk på bildet av varmeovnen i listen over tilkoblede enheter i fanen «Home» («Hjem») på hovedskjermen i appen.



Via kontrollpanelet kan brukeren:

- overvåke gjeldende temperatur i rommet;
- slå enheten på/av;
- velge og konfigurere oppvarmingstype;
- sette timeplan for varmeovnens drift;
- sette tidtaker for på/av av enheten;
- se statistikk over energiforbruk og effekt;
- velge hoved- og tilleggsinnstillinger.

Styring av enheten via appen er mulig etter at den er slått på. For dette, trykk på av/på-knappen  på kontrollpanelet i appen.



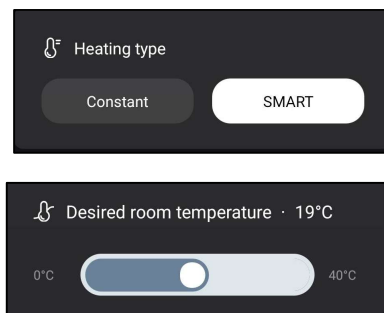
4.3.1 Valg av oppvarmingstype

MERK

Ved første tilkobling av varmeovnen til appen er konstant oppvarming satt som standard.

I vinduet «Heating type» («Oppvarmingstype») på kontrollpanelet har brukeren tilgang til følgende innstillinger:

- «Constant» («Konstant») – aktivering av konstant varmforsyning.
- «SMART» – aktivering av opprettholdelse av satt temperatur i rommet.
- Skyveknappen «Desired room temperature» («Ønsket romtemperatur») – valg av romoppvarmingstemperatur (fra 0 til 40 °C / fra 32 til 104 °F). Justeringstrinn – 1 °C / 1 °F.



MERK

Hvis temperaturen i rommet overstiger den innstilte ved aktivert oppvarming i «SMART»-modus, går varmeovnen over i standby-modus og gjenopptar oppvarmingen når temperaturen faller under den innstilte.

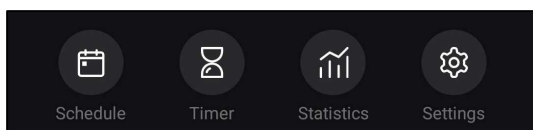
MERK

Valg av temperatur på varmepanelen kan gjøres via fanen for hovedinnstillinger (se mer i punkt 4.3.5 nedenfor).

4.3.2 Timeplan

For å sette og konfigurere timeplan for varmeovnens drift:

1. Gå til fanen «Schedule» («Timeplan») i nedre del av enhetens kontrollpanel i appen.



2. Trykk «Add» («Legg til»).



<

Add a schedule

Save

Current GMT time zone: +03:00

08 36

09 37

10 38

Repeat

Once >

Name

>

Notification

☐

Heater status

On >

Desired room temperature

0 >

Heating type

SMART >

3. Konfigurer timeplanen ved å angi ønskede parametere:

- tidspunkt for start av innstillingene;
- dager for gjentakelse av innstillingene etter ukedager;

09 37

Repeat

Once >

MERK

Hvis ingen dager velges for gjentakelse, vil timeplaninnstillingene utføres én gang.

- navn på timeplanen;
- nødvendighet av å motta push-varsler om start av timeplanen;
- tilstand for varmeovnen («På»/«Av»);

Name

>

Notification

☐

Heater status

On >

- ønsket temperatur i rommet (oppvarming i «SMART»-modus);
- type oppvarming.

Desired room temperature 0 >

Heating type SMART >

For å lagre timeplanen etter å ha valgt ønskede parametere, trykk på «Save» («Lagre») i øvre høyre hjørne av skjermen.

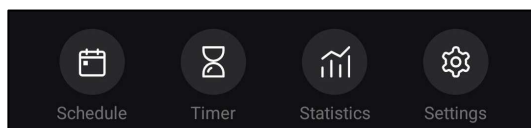
< Add a schedule Save

For å deaktivere timeplanen, flytt skjermbryteren i fanen «Schedule» («Timeplan») til posisjonen «Av».

11:12
Once
Heater status: Off Desired room temperature: 0 Heating type: SMART

4.3.3 Timer

Timeren lar deg automatisk slå på/av enheten etter en angitt tidsperiode innen 24 timer. Trinn for justering – 1 time.



For å konfigurere funksjonen, gå til fanen «Timer» nederst på kontrollpanelet for enheten i appen.

For å stille inn timeren for **påslåing**, må oppvarmingen være slått av. For å stille inn timeren for **avslåing**, må oppvarmingen være slått på.

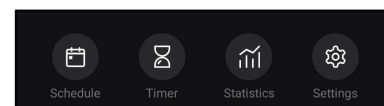
For å aktivere timeren, velg ønsket tid i fanen «Timer». For å deaktivere timeren, velg alternativet «Off» («Av»).

Timer	
Off	✓
1 h	

Tiden til påslåing/avslåing av enheten vil vises øverst på kontrollpanelet.

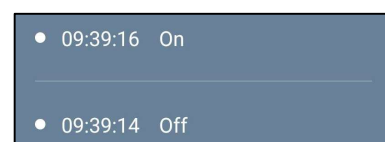
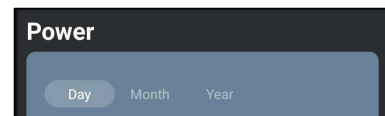
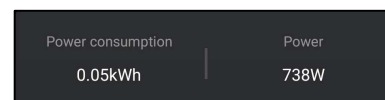
4.3.4 Statistikk

Fanen «Statistics» («Statistikk») på kontrollpanelet for varmeovnen lar brukeren vise informasjon om ressursene som forbrukes av enheten.



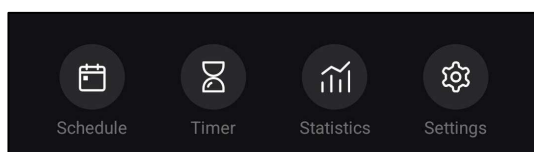
I denne fanen er følgende informasjon tilgjengelig for brukeren:

- nåværende energiforbruk og effekt for varmeovnen;
- statistikk over energiforbruk og effekt for dag, måned og år;
- liste over statuser for varmeovnen per dag med nøyaktig tid.



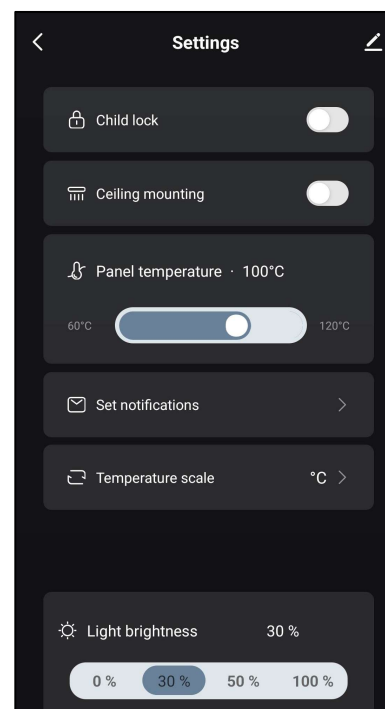
4.3.5 Grunnleggende innstillinger

For å få tilgang til grunnleggende innstillinger, gå til fanen «Settings» («Innstillinger») nederst på kontrollpanelet.



I denne fanen er følgende funksjoner tilgjengelige for brukeren:

- aktivere/deaktivere funksjonen «Barnesikring»;
- aktivere/deaktivere innstillingen «Takmontering»;
- innstilling av temperaturen på varmepanelen;
- sett opp varsler;
- valg av temperaturskala;
- innstilling av lysstyrken på knappene på kontrollpanelet.



Funksjonen «Barnesikring»

I vinduet «Child lock» («Barnesikring») kan brukeren blokkere funksjonen til de fysiske knappene på varmeovnens kropp. Enheten kan bare styres via appen.



MERK

Funksjonen «Barnesikring» kan bare aktiveres fjernt etter at enheten er koblet til mobilappen.

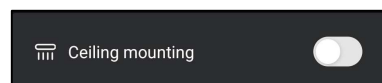
Når funksjonen er aktivert, vil varmeovnen avgi et lydsignal hver gang knappene på kroppen trykkes.

Funksjonen kan deaktiveres:

- fjernstyring via mobilappen **AENO**;
- manuelt ved å trykke på av/på-knappen på enhetens kropp 5 ganger innen 4 sekunder.

Innstillingen «Takmontering»

I vinduet «Ceiling mounting» («Takmontering») kan brukeren deaktivere aktiveringen av fallfeilen for å sikre uavbrutt drift av enheten når den monteres i taket.

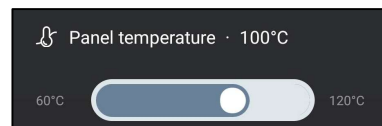


ADVARSEL!

For å sikre riktig funksjon av enheten ved takmontering, må innstillingen alltid være aktivert. Se underavsnitt 2.3 ovenfor for mer informasjon.

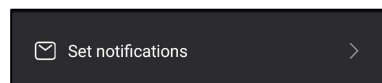
Innstilling av temperaturen på varmepanelen

I vinduet «Panel temperature» («Temperatur på varmepanelen») kan brukeren stille inn ønsket temperatur på varmepanelen – fra 60 til 120 °C / fra 140 til 248 °F. Trinn for temperaturjustering er 5 °C / 9 °F.



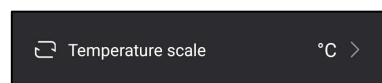
Innstilling av varsler

I vinduet «Set notifications» («Innstilling av varsler») kan brukeren velge varsler som han ønsker å motta fra appen.



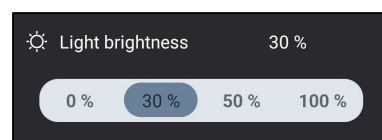
Valg av temperaturskala

I vinduet «Temperature scale» («Temperaturskala») kan brukeren velge måleenhet for temperatur – °C eller °F.



Innstilling av bakgrunnsbelysning for av/på-knappen på kontrollpanelet

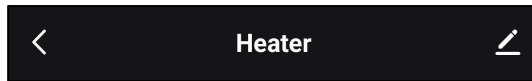
I vinduet «Light brightness» («Lysstyrke») kan brukeren justere nivået på bakgrunnsbelysningen for den fysiske av/på-knappen på enhetens kontrollpanel eller deaktivere den helt.



Følgende alternativer for justering av lysstyrke er tilgjengelige: 0 % (bakgrunnsbelysning deaktivert), 30 %, 50 %, 100 %.

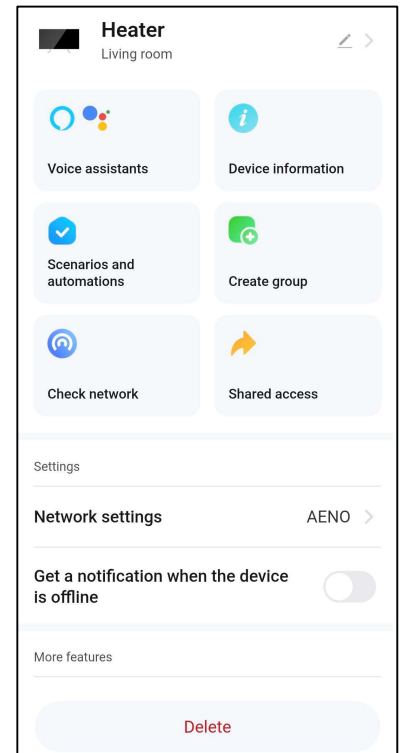
4.3.6 Tilleggsinnstillinger

For å åpne vinduet for tilleggsinnstillinger, trykk på symbolet  i øvre høyre hjørne av enhetens kontrollpanel.



I dette vinduet er følgende funksjoner tilgjengelige for brukeren:

- endre generelle parametere for varmeovnen;
- koble til stemmeassistenter;
- vise informasjon om enheten;
- vise scenarier og automatiseringer;
- opprette grupper;
- diagnostisere det tilkoblede nettverket;
- gi tilgang til enheten;
- tilleggsinnstilling av nettverket;
- vise tilleggsmuligheter.



Endre generelle parametere for varmeovnen

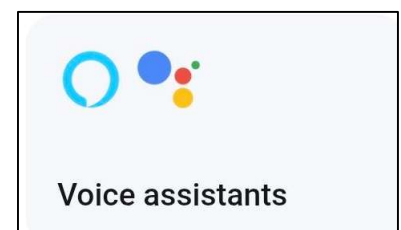
I fanen  kan brukeren endre følgende parametere:

- bilde av varmeovnen i appen;
- enhetens navn;
- tilordnet rom.



Valg av stemmeassistent

I fanen «Voice assistants» («Stemmeassistenter») kan brukeren konfigurere styring av enheten via stemmeassistenter.



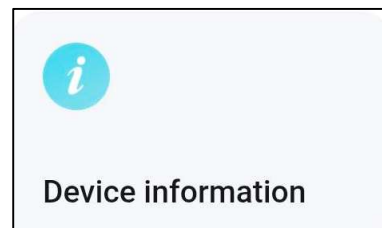
MERK

Se underavsnitt 4.5 nedenfor for mer informasjon om styring av enheten via stemmeassistenter.

Vise informasjon om enheten

I fanen «Device information» («Informasjon om enheten») kan brukeren vise og kopiere tilleggsinformasjon om enheten og dens tilkobling til nettverket:

- virtuell ID;
- IP-adresse;
- tidssone;
- MAC-adresse;
- Wi-Fi-signalnivå.

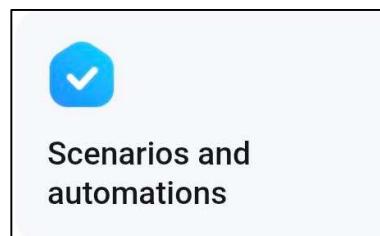


Vis scenarier og automatiseringer

I fanen «Scenarios and automations» («Scenarier og automatiseringer») kan brukeren vise scenarier der enheten brukes.

MERK

Se underavsnitt 4.4 nedenfor for mer informasjon om scenarier og automatiseringer.

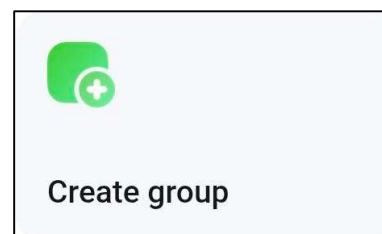


Opprette grupper

I fanen «Create group» («Opprett gruppe») kan brukeren kombinere varmeovnen med andre AENO™-enheter for å styre dem som en enkelt gruppe.

For å kombinere enheter i en gruppe, gjør følgende:

1. Gå til fanen «Create group» («Opprett gruppe»).
2. Velg varmeovnen og andre enheter som er tilgjengelige for kombinasjon, og trykk på «Save» («Lagre»).



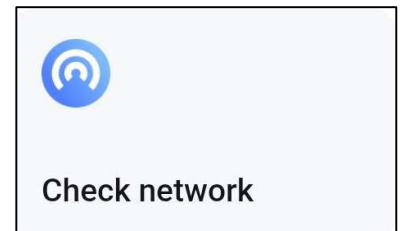
MERK

Bare enheter av samme type kan kombineres i grupper.

3. Velg gruppenavn og rommet der enhetene er installert, og trykk deretter på «Done» («Ferdig»). Den opprettede gruppen vil vises i fanen «Home» («Hjem») på appens hovedskjerm.

Diagnostisering av det tilkoblede nettverket

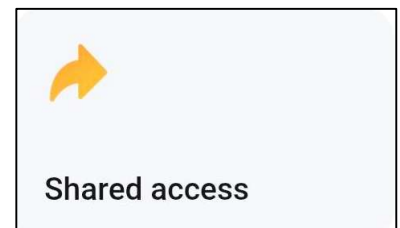
I fanen «Check network» («Nettverksdiagnostikk») kan brukeren starte en sjekk av korrekt tilkobling av appen til enheten, Wi-Fi-signalnivå og status for nettverkstilkoblingen. Hvis appen oppdager feil, vil de vises på skjermen.



Gi delt tilgang

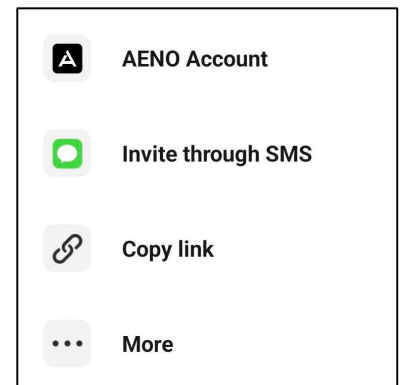
I fanen «Shared access» («Delt tilgang») kan brukeren gi delt tilgang til enheten til andre brukere.

Via delt tilgang kan andre brukere styre enheten, endre moduser og driftsinnstillinger, men de kan ikke installere eller endre enhetsdata, opprette scenarier eller slette enheter fra appen.



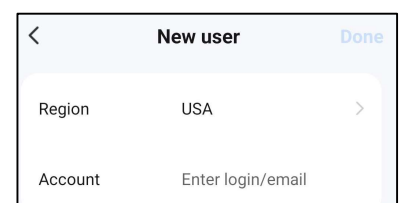
For å gi delt tilgang til enheten, gå til fanen «Shared access» («Delt tilgang»), og velg deretter metoden for å gi delt tilgang:

- **AENO**-konto;
- tredjepartsapper/meldingsapper.



For å gi tilgang til enheten via en **AENO**-konto, gjør følgende:

1. Skriv inn brukerdata for å gi tilgang: region og pålogging / e-postadresse for kontoen. Trykk «Done» («Ferdig»).

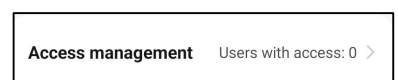


2. Finn den tilagte brukeren i listen og bekreft å gi delt tilgang.

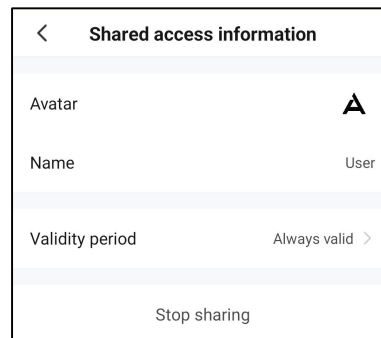
MERK

Ved mottak av invitasjon til delt tilgang via tredjepartsapper/meldingsapper, må du også laste ned appen **AENO** og opprette en konto.

For å åpne listen over brukere som har fått delt tilgang, trykk på «Access management» («Administrasjon av delt tilgang»).



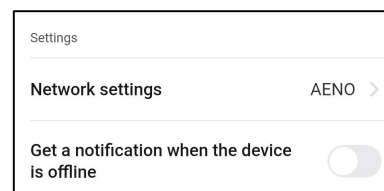
For å vise tilleggsinformasjon om den tilagte kontoen, endre tilgangens gyldighetsperiode eller slette den, trykk på brukerens konto i listen.



Tilleggsinnstilling av nettverket

I underavsnittet «Settings» («Innstillinger») kan brukeren:

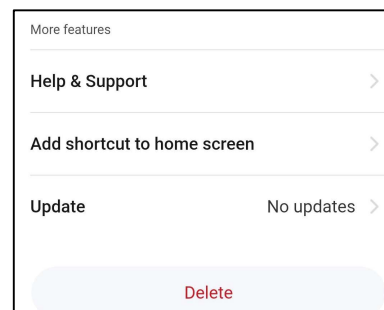
- bli kjent med informasjon om status og innstillinger for det tilkoblede nettverket og angi et reservenettverk;
- konfigurere mottak av varsler når enheten er offline.



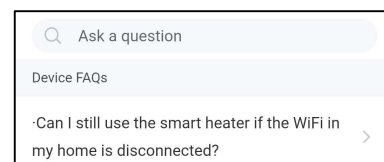
Vise tilleggsmuligheter

I underavsnittet «More features» («Flere funksjoner») kan brukeren:

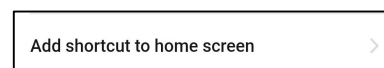
- kontakte teknisk støtte;
- legge til en snarvei for varmeovnen på hovedskjermen til enheten som styrer det;
- sjekke enhetens fastvare og installere automatisk oppdatering;
- slette enheten fra mobilappen.



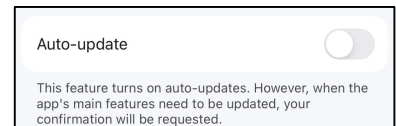
På siden «[Help & Support](#)» («[Hjelp og støtte](#)») kan brukeren bli kjent med de mest stilte spørsmålene, samt opprette en egen henvendelse til teknisk støtteam hvis det oppstår problemer med enhetens bruk.



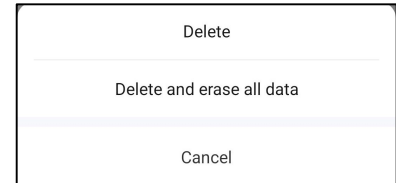
I vinduet «[Add shortcut to home screen](#)» («[Legg til snarvei på hovedskjermen](#)») kan brukeren opprette en snarvei for rask tilgang til enhetens kontrollpanel uten å logge inn i appen.



I vinduet «Update» («Oppdateringer») kan brukeren sjekke oppdateringsversjonen for enheten, samt aktivere funksjonen for automatisk installasjon av fastvareoppdateringer.



I vinduet «Delete» («Slett») kan brukeren slette enheten fra appen. Ved sletting vil den ikke vises i fanen «Home» («Hjem») på appens hovedskjerm. Brukeren kan også



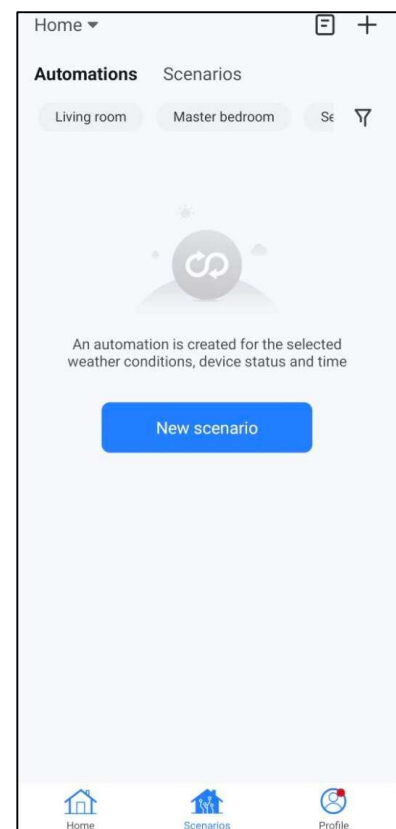
4.4 Scenarier og automatiseringer

I fanen «Scenarios» («Scenarier») på appens hovedskjerm kan brukeren velge betingelser for automatisering og/eller opprette og manuelt starte scenarier.



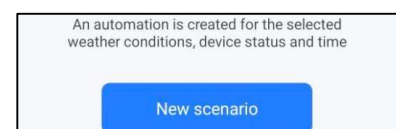
Automatisering er en hendelse som starter automatisk og utføres hver gang de angitte betingelsene oppfylles.

Et scenario er en hendelse som starter manuelt etter brukerens ønske og utføres én gang når de angitte betingelsene oppfylles.

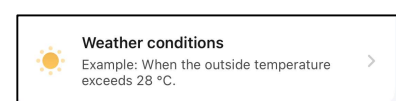


4.4.1 Opprette og starte automatisering

1. Trykk på «New scenario» («Opprett») i vinduet «Automations» («Automatiseringer») og velg betingelser for å starte automatiseringen:



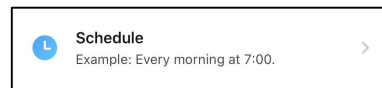
Værforhold: automatiseringen starter når de valgte miljøbetingelsene nås (for eksempel faller utetemperaturen under 10 °C).



ADVARSEL!

For riktig funksjon av automatiseringen bør du angi den nøyaktige adressen til stedet der værforholdene skal leses.

Timeplan: automatiseringen starter på det angitte tidspunktet (for eksempel hver morgen kl. 7:00).

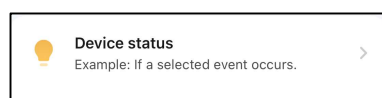


ADVARSEL!

Hvis du ikke velger dager for å starte automatiseringen, vil den starte én gang når betingelsene oppfylles.



Enhetstilstand: automatiseringen starter hvis enheten går over i den valgte tilstanden / når den valgte innstillingen aktiveres (for eksempel velges konstant oppvarming).



2. Bekreft valget ved å trykke på «Confirm» («Bekreft»).
3. Velg handlingen som skal skje når betingelsen for automatiseringen oppfylles:

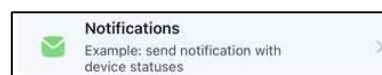
Enhetstilstand: den valgte hendelsen skjer (for eksempel slås oppvarming på i «SMART»-modus).



Scenario: et forhåndsopprettet scenario eller automatisering starter.



Varsel: brukeren mottar et varsel om hendelsen via meldingssenteret.



Forsinkelse: en forsinkelse settes før neste handling utløses. I dette tilfellet må du legge til en annen handling etter den angitte forsinkelsen.



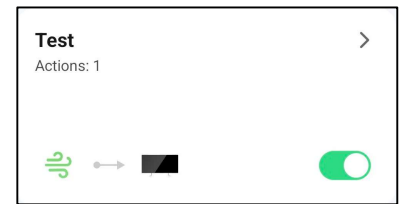
4. Velg om nødvendig flere betingelser for å starte automatiseringen og handlinger som den skal utføre.

MERK

Under vinduene «If» («Hvis») og «Then» («Så») kan brukeren velge varigheten av automatiseringen.

5. Trykk på «Save» («Lagre») nederst på skjermen, skriv inn navnet på automatiseringen og trykk på «Confirm» («Bekreft»).

6. Ved lagring aktiveres automatiseringen automatisk. Den kan deaktiveres i vinduet «Automations» («Automatiseringer») i fanen «Scenarios» («Scenarier»).



4.4.2 Scenarier

1. Trykk på «New scenario» («Opprett») i vinduet «Scenarios» («Scenarier») og velg «Run scenario» («Kjør scenario»).



2. Velg en av handlingene som skal skje etter at scenarioet startes:

Enhetsstilstand: den valgte hendelsen skjer (for eksempel slås oppvarming på i «SMART»-modus).



Scenario: et forhåndsopprettet scenario eller automatisering starter.



Forsinkelse: en forsinkelse settes før neste handling utløses. I dette tilfellet må du legge til en annen handling etter den angitte forsinkelsen.



3. Velg om nødvendig flere handlinger for scenarioet.
4. Trykk på «Save» («Lagre») nederst på skjermen, skriv inn navnet på scenarioet og trykk på «Confirm» («Bekreft»). Det opprettede scenarioet vises i vinduet «Scenarios» («Scenarier»).

For å **starte scenarioet**, trykk på bildet i listen.

For å **endre** det opprettede scenarioet, trykk på «...» ved siden av scenarioets navn i listen.

MERK

Scenarier kan også styres via stemmeassistenten Siri. Se punkt 4.5.3 nedenfor for mer informasjon om styring med Siri.

4.5 Styring via stemmeassistenter

ADVARSEL!

For å styre varmeovnen via stemmeassistenter, må det være forhåndsaktivert i **AENO**-appen.

Før du kobler stemmeassistenten til enheten, må du sikre at enheten og smarttelefonen er koblet til det samme Wi-Fi-nettverket på 2,4 GHz.

4.5.1 Google Assistant

For å styre varmeovnen via stemmeassistenten Google Assistant, må du ha en Google-konto.

1. Last ned appen Google Home fra Google Play eller App Store. Registrer deg eller logg inn på en eksisterende konto.
2. Åpne tilleggsinnstillingene for varmeovnen i **AENO**-appen, åpne fanen «Voice assistants» («Stemmeassistenter») og velg «Google Assistant». Se punkt 4.3.6 ovenfor for mer informasjon.
3. Trykk på «Connect» («Koble til») i det åpne vinduet.
4. Følg instruksjonene på skjermen for tilkobling.
5. Etter at integrasjonen er fullført, vent på meldingen «Google Assistant is connected» («Google Assistant er koblet til»). Stemmeassistenten er klar til bruk.

4.5.2 Amazon Alexa

For å styre varmeovnen via stemmeassistenten Amazon Alexa, må du ha en Amazon-konto.

1. Last ned appen Amazon Alexa fra Google Play eller App Store. Registrer deg eller logg inn på en eksisterende konto.
2. Åpne tilleggsinnstillingene for varmeovnen i appen **AENO**, åpne fanen «Voice assistants» («Stemmeassistenter») og velg «Amazon Alexa». Se punkt 4.3.6 ovenfor for mer informasjon.
3. Trykk på «Connect» («Koble til») i det åpne vinduet.
4. Bekreft samtykke til integrasjon av **AENO**-appen og Amazon Alexa ved å trykke på «Link» («Koble»). I popup-vinduet velger du «AENO App» («AENO-app»).
5. Følg instruksjonene på skjermen for tilkobling.
6. Etter at integrasjonen er fullført, vent på meldingen «Amazon Alexa is connected» («Amazon Alexa er koblet til»). Stemmeassistenten er klar til bruk.

4.5.3 Siri

MERK

Stemmeassistenten Siri er en innebygd del av iOS-systemet. På enheter som kjører Android, installeres ikke stemmeassistenten Siri.

For å styre varmeovnen via stemmeassistenten Siri, må du ha en Apple ID-konto.

Styring av varmeovnen med Siri skjer via scenarier. Opprett ønskede scenarier for styring i fanen «Scenarios» («Scenarier»). Se underavsnitt 4.4 ovenfor for mer informasjon.

1. På **AENO**-appens hovedskjerm åpner du fanen «Scenarios» («Scenarier»), og trykker deretter på «Add Siri» («Legg til Siri») nederst på skjermen.
2. I det åpne vinduet velger du scenarioet du vil legge til en stemmekommando for.
3. Følg instruksjonene på skjermen for å sette opp stemmekommandoen. Velg enkle, lettuttalte fraser.
4. Sjekk at den opprettede kommandoen er korrekt. Om nødvendig, spill inn frasen på nytt. Etter oppsett trykker du på «Done» («Ferdig»). Stemmeassistenten er klar til bruk.

5 Vedlikehold og reparasjon

AENO™-varmeovnen krever ikke spesiell teknisk vedlikehold under bruk. Likevel, for å opprettholde riktig tilstand og stabil drift av enheten, utfør følgende:

- Følg reglene for sikker bruk av enheten som er beskrevet i dette dokumentet.
- Rengjør varmepanelen på begge sider med en lett fuktig, og deretter tørr klut som ikke etterlater striper (minst en gang i måneden i løpet av oppvarmingssesongen).

ADVARSEL!

Ikke bruk kjemiske eller aggressive rengjøringsmidler, slipende pastaer, midler som inneholder syrer og løsemidler, eller metallsvamper til å rengjøre enheten.

- Sjekk fastvaren til enheten, samt **AENO**-appen for oppdateringer (hvis automatisk oppdatering ikke er konfigurert på smarttelefonen).

Kontakt et autorisert servicesenter umiddelbart hvis du oppdager feil og/eller mekaniske skader på enheten. Reparasjon av AENO™-varmeovnen utføres **kun i autoriserte servicesentre**.

Ved garantireparasjon eller erstatning må du kontakte et autorisert servicesenter eller selgerselskapet (hvis det ikke finnes et autorisert servicesenter) med et dokument som bekrefter kjøpet, og den skadede enheten.

For mer detaljert informasjon om reparasjon og erstatning av AENO™-varmeovnen bør du kontakte den lokale representanten for selskapet eller teknisk støtte via nettstedet **aeno.com**.

6 Garantiforpliktelser

Produsentens garanti på enheten er 3 (tre) år. Garantiperioden gjelder fra datoen for enhetens detaljsalg til den endelige kjøperen. Enhetens levetid er 3 (tre) år.

ADVARSEL!

Lovgivningen i ditt land om forbrukervarer kan gi deg andre rettigheter. Denne begrensede garantien gjelder ikke for slike rettigheter.

Produsenten garanterer riktig funksjon av alle materialer, komponenter og montering av AENO™-produkter, forutsatt at bruksreglene som er angitt i enhetens brukerveiledning overholdes, i løpet av garantiperioden.

For garantierstatning må enheten returneres til selgerselskapet sammen med kvitteringen som bekrefter kjøpsfakta.

Følgende regnes ikke som produktfeil:

- lukten av ny plast eller gummi som enheten avgir i løpet av de første dagene av bruk;
- endring i fargenyansen eller glansen på utstyrsdelene under bruk;
- lyder (som ikke overskrider sanitære normer) relatert til driftsprinsippene til enkelte enhetselementer;
- lyder forårsaket av naturlig slitasje (aldring) av materialer, nemlig:
 - o knirking ved oppvarming/avkjøling;
 - o knirking;
 - o svak banking av mekanismene.
- behovet for å erstatte forbruksmaterialer og deler som slites raskt, som har blitt ubrukelige på grunn av naturlig slitasje.

6.1 Servicesentre for AENO™

Listen over byer der produsentens autoriserte servicesentre er representert, finner du på nettstedet **aeno.com**.

6.2 Prosedyre for garantiservice

Hvis en antatt feil eller defekt oppdages i enheten, må kjøperen kontakte et autorisert servicesenter før garantiperioden utløper og fremlegge følgende:

1. Enheten med den antatte feilen eller defekten.
2. Originaldokument som bekrefter kjøpet.

I mangel av et autorisert servicesenter, må kjøper kontakte butikken der enheten ble kjøpt.

Garantiservice dekker ikke arbeid med justering, innstilling, rengjøring og annen vedlikehold av enheten som er beskrevet i denne brukerveiledning.

6.3 Ansvarsbegrensning

Enheter med produksjonsfeil er underlagt garantiservice i løpet av garantiperioden. I dette tilfellet forlenges garantiperioden for en periode som tilsvarer varigheten av reparasjonen.

AENO™-produkter er ikke underlagt gratis garantiservice hvis følgende skader eller defekter oppdages:

- skader forårsaket av force majeure, ulykker, uaktsomhet, forsettlige eller uforsiktige handlinger (uhandling) fra kjøperen eller tredjeparter;
- skader forårsaket av eksponering for andre gjenstander, inkludert, men ikke begrenset til, eksponering for væte, fuktighet, ekstreme temperaturer eller miljøforhold (eller deres plutselig endring), korrosjon, oksidasjon, inntrengning av mat eller væske, eksponering for kjemikalier, dyr, insekter og deres avfallsstoffer;
- hvis enheten har blitt åpnet (plomberingen er brutt), endret eller reparert av noen andre enn et autorisert servicesenter, eller ved bruk av ikke-originale reservedeler;
- defekter eller skader forårsaket av feil bruk av enheten, bruk ikke i henhold til formålet, inkludert bruk i strid med det som er angitt i brukerveiledningene;
- defekter forårsaket av naturlig slitasje på produktet, inkludert deksler, hus, batteripakker eller brukerveiledninger;
- hvis serienummeret (fabrikkmerket), produksjonsdato eller modellnavn på enhetens hus på noen måte er fjernet, slettet, skadet, endret eller uleselig;
- ved brudd på reglene og betingelsene for installasjon og bruk av enheten som er angitt i brukerveiledningen;
- sprekker og riper, samt andre defekter oppstått under transport, bruk av kjøperen eller uforsiktig håndtering fra hans side;
- mekaniske skader som oppsto etter at enheten ble overført til brukeren, inkludert skader forårsaket av skarpe gjenstander, bøying, komprimering, fall osv.;
- skader forårsaket av manglende samsvar med standardene for parametere for strømforsyning, telekommunikasjon, kabelnettverk og eksterne faktorer.

Denne begrensede garantien er den eksklusive og eneste garantien som erstatter andre uttrykte eller underforståtte garantier.

Produsenten gir ingen garantier, uttrykte eller underforståtte, utover omfanget av beskrivelsen i dette dokumentet, inkludert den indirekte garantien for salgbarhet og egnethet for et bestemt formål.

Det er fortsatt opp til kjøpers skjønn å bruke en feil, defekt og ubrukelig enhet. Produsenten skal ikke holdes ansvarlig for skader på annen eiendom på grunn av enhetens defekter, tap av enhetens nytte, bortkastet tid eller spesielle, tilfeldige, direkte eller indirekte skader, følgeskader eller tap, inkludert, men ikke begrenset til kommersielle skader, fortjenestetap, tap av inntekt, tap av konfidensiell eller annen informasjon, skader forårsaket av forretnings- eller produksjonsavbrudd på grunn av at enheten ble funnet å være feil, defekt og ubrukelig.

MERK

ASBISC produserer ikke produkter som tilhører kritisk viktig utstyr! Kritisk viktig utstyr inkluderer livsstøttesystemer, medisinske apparater og enheter som brukes til implantasjon, utstyr for kommersiell transport, utstyr for kjernefysiske installasjoner eller systemer, samt utstyr for andre bruksområder der enhetens svikt kan føre til personskader eller død, samt skade på eiendom.

7 Lagring, transport og avhending

Enheten er ikke beregnet for bruk i områder med eksponering for farlige og skadelige produksjonsfaktorer.

Ved langvarig pause i bruk, for å unngå opphopning av støv og forurensninger på enheten, samt eksponering for fuktighet, anbefales det å oppbevare enheten i originalemballasjen i et rent, godt ventilert og lukket rom, utilgjengelig for barn, isolert fra syrer og alkalier, vekk fra varmeapparater, og unngå direkte sollys og fuktighet. Ikke utsett enheten for betydelige temperaturendringer. For å unngå skade på den glassvarmeoverflaten anbefales det å oppbevare enheten i ett lag i vertikal eller horisontal posisjon.

MERK

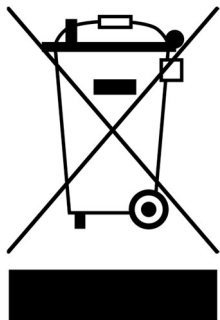
Hvis disse kravene ikke overholdes, garanterer ikke ASBISC bevaring av enhetens deklarerte parametere på grunn av mulig tap av nytteverdi for komponentene, opphopning av støv, fuktighet eller negativ påvirkning fra andre faktorer.

Enheten kan transporteres med enhver type dekket transportmiddel (i jernbanevogner, lukkede biler, forseglede oppvarmede flyrom osv.) i samsvar med kravene i gjeldende normative dokumenter som gjelder for skjøre laster som er utsatt for fuktighet. Under transport må varmeovnen og dens tilbehør være i originalemballasjen. Ved flytting av varmeovnen i montert tilstand, hold den i bena som er beregnet for gulvinstallasjon.

Lignende krav i gjeldende normative dokumenter gjelder for lagringsforholdene for enheten på leverandørens lager.

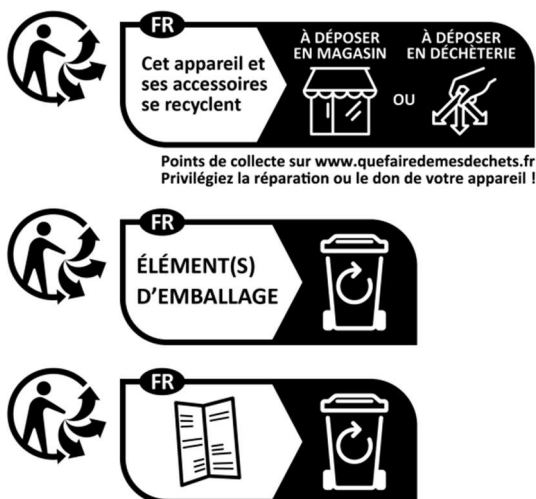
MERK

Ved transport og lagring av enheten må temperatur- og fuktighetsregimene som er angitt i de tilsvarende tabellene over tekniske spesifikasjoner i dette dokumentet overholdes.



I samsvar med reglene for håndtering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) og reglene for håndtering av avfall fra batterier og akkumulatører, må alt elektrisk og elektronisk utstyr ved slutten av levetiden samles separat og ikke kastes sammen med usortert kommunalt avfall.

Kast ikke enheten, batteriene og akkumulatorene, eller de elektriske og elektroniske tilbehørene sammen med usortert husholdningsavfall, da dette skader miljøet. Deler av ubrukelige enheter må skilles og sorteres etter materialtype. Dermed kan hver bruker bidra til gjenbruk, resirkulering og andre former for gjenvinning av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr. Riktig innsamling, resirkulering og avhending vil bidra til å unngå potensiell negativ innvirkning på miljøet og menneskers helse fra skadelige stoffer som finnes i enhetene.



Symbolet brukes i Frankrike og indikerer at varen og emballasjen kan resirkuleres. Før avhending må dette avfallet sorteres. Emballasjen kan kastes i samsvar med gjeldende resirkuleringsregler. Små husholdningsapparater må returneres til salgsstedet eller leveres til det lokale resirkuleringsstedet. Adresser til resirkuleringssteder i Frankrike er tilgjengelige på nettstedet **quefairedemesdechets.fr**.

For avhending av enheten og dens elektriske og elektroniske tilbehør må de returneres til salgsstedet eller til det lokale innsamlings- og resirkuleringsstedet for avfall som anbefales av staten eller lokale myndigheter. Avhending utføres i samsvar med gjeldende lovgivning og forskrifter i det aktuelle landet.

For mer detaljert informasjon om metoder for riktig avhending av brukt utstyr, kontakt leverandøren, avfallshåndteringstjenesten eller representantene for lokale myndigheter som er ansvarlige for avhending.

8 Annen informasjon

Produsent

Navn	ASBISC Enterprises PLC
Adresse	Iapetou 1, Agios Athanasios, 4101, Limassol, Cyprus (Kypros)
Kontaktinformasjon	Tlf.: +48732080077 E-post: info@asbis.com asbis.com

Importør/distributør

Norge

Navn	ASBIS BALTICS SIA birojs
Adresse	Bauskas iela, 58a, LV-1004, Rīga, Latvija
Kontaktinformasjon	Tlf.: +48732080077 E-post: sales@asbis.lv asbis.lv

Informasjon om organisasjonen som utfører garantiservice og mottar klager på kvalitet

Listen over slike organisasjoner oppdateres regelmessig, så aktuelle data er plassert på nettstedet **aeno.com** i avsnittet «Service and warranty» («Service og garanti»).

Informasjon om mottatte sertifikater og samsvarserklæringer

AGH0001S, AGH0002S	
Sertifikater	Sertifikat for samsvar med direktiv 2014/35/EU om lavspenningsutstyr TÜV NORD 2207604707E/L22/87020 datert 22.08.2022. Sertifikat for samsvar med direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet TÜV NORD 2207604707E/L22/87019 datert 22.08.2022. Sertifikat for typeekspertise nr. UA.TR.130.0853-22 datert 02.09.2022. Sertifikat for godkjenning av radioutstyrstype ICASA TA-2023/0857 datert 26.06.2023.

Erklæringer	EU-samsvarserklæring nr. 310820020001 datert 31.08.2022. RoHS-samsvarserklæring datert 15.08.2022. Samsvarserklæring med Ukrainas tekniske forskrift «Om begrensning av bruk av farlige stoffer i elektriske og radioelektroniske produkter» datert 02.09.2022. Samsvarserklæring med Ukrainas tekniske forskrift «Om radioutstyr» datert 31.09.2022. UKCA-samsvarserklæring datert 18.08.2022.
Skriftlige tillatelser	NRCS-tillatelsesbrev om husholdningsapparater nr.: 0000003189714/001 datert 19.05.2023.
AGH0003S–AGH0006S	
Sertifikater	Sertifikat for samsvar med direktiv 2014/35/EU om lavspenningsutstyr TÜV NORD 2207604707E/L22/87020 datert 09.11.2023. Sertifikat for samsvar med direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet TÜV NORD 2207604707E/L22/87019 datert 09.11.2023. Sertifikat for typeekspertise nr. UA.TR.130.1354-23 datert 21.08.2023. Sertifikat for godkjenning av radioutstyrstype ICASA TA-2024/0181 datert 15.04.2024.
Erklæringer	EU-samsvarserklæring (inkludert samsvar med RoHS) nr. 29082025001v2 datert 08.09.2025. Samsvarserklæring med Ukrainas tekniske forskrift «Om begrensning av bruk av farlige stoffer i elektriske og radioelektroniske produkter» datert 16.09.2022. Samsvarserklæring med Ukraina tekniske forskrift «Om radioutstyr» datert 21.08.2023. Samsvarserklæring med Ukraina tekniske forskrift «Om grunnleggende krav til øko-design av elektriske og elektroniske husholdnings- og kontorprodukter» datert 16.09.2022.
Skriftlige tillatelser	NRCS-tillatelsesbrev om husholdningsapparater nr.: 000000200399/001 datert 20.02.2024.
AGH0011S–AGH0012S	
Erklæringer	EU-samsvarserklæring (inkludert samsvar med RoHS) nr. 29082025001v2 datert 08.09.2025.

9 Feilsøking

Tabellen nedenfor viser typiske problemer som oppstår ved tilkobling og oppsett av varmeovnen.

Tabell 5 – Typiske problemer og løsninger

Nº	Problem	Mulige årsaker	Løsning
1	Varmeovnen slår seg ikke på	Kontakten er strømløs eller defekt	Sjekk spenningen i nettet og sørg for at kontakten fungerer
		Strømledningen eller stikken er skadet	Sjekk integriteten til stikken og strømledningen
2	Når «SMART»-modus slås på, varmes ikke varmeovnen opp	Ønsket temperatur er lavere enn romtemperaturen	Sett ønsket temperatur høyere enn gjeldende romtemperatur
3	Varmeovnen reagerer ikke på kommandoer fra mobilappen	Det har oppstått en feil i nettverkstilkoblingen	Gjenopprett tilkoblingen til varmeovnen og smarttelefonen til Wi-Fi-tilgangspunktet på 2,4 GHz
4	Varmeovnen reagerer ikke på trykk på av/på-knappen, og avgir en lydsignal ved trykk	Funksjonen «Barnesikring» er aktivert	Deaktiver funksjonen via mobilappen eller manuelt ved å trykke på av/på-knappen 5 ganger i løpet av 4 sekunder
5	Varmeovnen avgir et lydsignal, av/på-knappen blinker rødt	Enheten har vippet farlig eller falt, og feilen for fall er utløst	Sett enheten tilbake i riktig posisjon
		Innstillingen «Takmontering» er ikke aktivert ved montering i taket	Utfør trinnene i underavsnitt 2.4

Nº	Problem	Mulige årsaker	Løsning
6	Varmeovnens av/på-knapp blinker rødt	Beskyttelse mot overoppheting av panelen eller spenningsstøt i nettet er utløst	Trykk på av/på-knappen 5 ganger i løpet av 4 sekunder
		Feil på panelens temperatursensor eller romtemperatursensoren	
7	Varmeovnen varmer ikke opp rommet godt	Romområdet er for stort	Endre enhetens installasjonssted
		Romets varmeisolasjonsnivå er ikke høyt nok	Forbedre romets varmeisolasjonsnivå
8	Varmeovnen forbruker betydelig mer elektrisitet enn 160,0 Wh	Enheten brukes i konstant oppvarmingsmodus	Bruk enheten i «SMART»-oppvarmingsmodus
		For høy temperatur på varmepanelen er satt	Reduser temperaturen på varmepanelen
9	Varsler om overdreven spenning kommer til smarttelefonen	Strømstøt	Kontakt tjenesteleverandøren eller en kvalifisert elektriker for å løse problemer med ledningene

ADVARSEL!

Hvis ingen av de foreslåtte metodene hjalp til å løse problemet, kontakt leverandøren eller et autorisert servicesenter. Vennligst ikke demonter enheten og ikke prøv å reparere den selv.

10 Ordliste

Klasse II	Enheten tilhører klasse II for beskyttelse mot elektrisk støt (dobbel isolasjon).
GDPR (eng. General Data Protection Regulation)	EU-forordning som regulerer behandling av personopplysninger på Internett. Formålet med denne forordningen er å harmonisere standarder for behandling og styrke beskyttelsen av personopplysninger for alle EU-borgere.
IP44	Beskyttelsesgrad som indikerer at enheten kun er beskyttet mot tilfeldige sprut (liten mengde fuktighet). Tillater bruk av enheten i rom med økt fuktighetsnivå. Enheter med IP44 er ikke beregnet for utendørs bruk under åpen himmel, da de ikke er beskyttet mot regn, snø eller store mengder støv.
Red Dot Design Award	En av de største og mest prestisjefylte internasjonale prisene innen design, tildelt for fremragende prestasjoner innen design av forbrukerprodukter, kommunikasjon og konsepter.
WEEE	Avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr betyr elektrisk eller elektronisk utstyr som har vært i bruk, inkludert alle komponenter, deler, forbruksmaterialer som er en del av utstyret på tidspunktet for utkassering (inkludert batterier/akkumulatorbatterier i leveringssettet (hvis til stede), komponenter som inneholder kvikksølv osv.).

A E N O

S E A S O N A L